KALENDARZ LUBELSKI

kat. komp
71786
57(1925) II



NAKŁAD I DRUK M. KOSSAKOWSKA LUBLIN, KRAK.-PRZEDM. 10.



71786

II

Rok LVII.

KALENDARZ LUBELSKI

na rok zwyczajny

1925

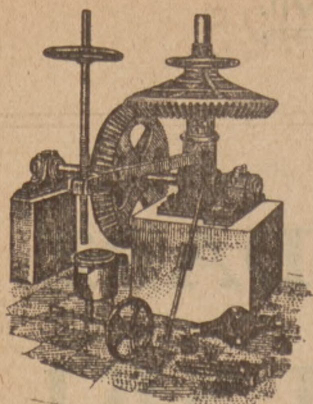
71786
II
57 (1925)




Biblioteka Jagiellońska
1003239165

Lublin. :: Nakład i druk M. Kossakowska
Krakowskie-Przedmieście Nr. 10.

II



Fabryka

Turbin, Maszyn i Kamieni Młyńskich

G. KULIK

w LUBLINIE,

ulica Wesoła, róg Miłej.

SPECJALNOŚĆ FABRYKI

WYRÓB:

TURBIN systemu FRANCIS'A

TRANSMISJI,

Kół pasowych i zębatych

Stołów walcowych

pojedyńczych i podwójnych

MASZYN DO CZYSZCZENIA ZIARNA

MŁYNÓW PRZENOŚNYCH.

Kamieni sztucznych i francuskich.

TRYBY DO KAMIENI.

Perlaków automatycznych i pół-automatycznych

PERLAKI „MARS”

Maszyny do łamania kaszy i Sortownice

Jagielniki korkowe i cepowe. Kaszowniki.

SKŁAD ARTYKUŁÓW MŁYŃSKICH.

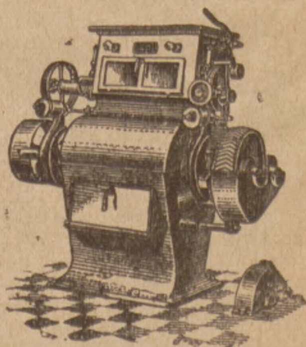
Kamienie śląskie i sznajdrowskie.

Tarcze do młynka „Szmeja“

Blachy tartakowe. Sita do perlaków „Mars“ Gaza jedwabna. Perliki. Oskardy. Obsady. Pasy skórzane i parciane. Wózki do worków. Kubki elewatorowe i t. p.

Budowa młynów.

Ryflowanie i szlifowanie walcy.



ROK 1925.

SUCHE DNI.

Pierwsze, dnia 4, 6 i 7 Marca
Drugie, dnia 3, 5 i 6 Czerwca.
Trzecie, dnia 16, 18 i 19 Września.
Czwarte, dnia 16, 18 i 19 Grudnia.

CZTERY PORY ROKU.

Początek wiosny dnia 21 Marca.
Początek lata „ 22 Czerwca.
Początek jesieni „ 24 Września.
Początek zimy „ 22 Grudnia.

EPOKI GŁÓWNE.

Rok 1924 ery Chrześcijańskiej jest:
6638 perjodu Juliańskiego.
7433 ery Konstantynopolitańskiej czyli Byzantyńskiej.
1343 ery Tureckiej, której początek 11 Grudnia 1912 r.
5686 ery żydowskiej, której początek 12 Września 1913 r.
2700 Olimpiad, zaczynający się 1 Lipca 776 r. przed Nar. Chr.
2678 od zał. Rzymu, wed. Varrona.
2672 ery Nabonassara.
1925 wedle nowego stylu, zaprowadzonego w r. 1582 d. 4 Paźdz. liczy się od 1 Stycznia, wedle zaś rachuby Juljańskiej o 13 dni później. t. j. 14 Stycz.
Rok 960 od zaprowadzenia chrześcijaństwa w Polsce.
Rok 937 od wprowadzenia religii chrześcijańskiej do Rosji.
485 od wynalezienia sztuki druk.
452 od urodz. Mikołaja Kopernika.
433 od odkrycia Ameryki przez Kolumba.

ŚWIĘTA RUCHOME.

Kościoła Rzymsko-Katolickiego

Niedziela Starozapustna .	8	Lutego
„ Mięsopustna .	15	„
„ Zapustna . .	22	„
Popielec	25	„
Niedziela Wstępna . . .	1	Marca
„ Sucha . . .	8	„
„ Głucha . .	15	„
„ Srodopostna .	22	„
„ Męki Pańskiej	29	„
„ Palmowa . .	5	Kwiet.
Wielkanoc	12	„
Krzyżowe dni 18, 19 i	20	Maja
Wniebowstąpienie Pańskie	21	Maja
Zesłanie Ducha św. . .	31	„
Trójcy świętej	7	Czerwca
Boże Ciało	11	„
Niedziela 1-a Adwentu .	29	Listop.

Karnawał i. licząc od Nowego Roku do Popielca, tygodni 8 i dni —.

Wykład znaków kalendarskich.

● Now księżyca ☾ Pierwsza kwadra. ○ Pełnia. ☽ Ostatnia kwadra. † Post.

WYKAZ NABOŻEŃSTW ODPUSTOWYCH

odprawianych w Kościołach Rzymsko-Katolickich w Lublinie.

W Styczniu: 1-go, *Nowy Rok, Imienia Jezus*, w Kościołach: Ś-go Stanisława (po Dominikańskim) z pięcioma Ewangieljami podczas procesji na nieszporach i Ś go Ducha.

21 go, *S-ej Agnieszki*, w K ściele paraf. na Kalinowszczyźnie.

25-go, *Nawrócenie S-go Pawła*, w Kościołach: Nawrócenia Ś-go Pawła (po-Bernardyńskim) i Ś-go Ducha.

W Lutym: 2-go, *Oczyszczenie NMP.*, w Kościołach: Ś-go Jana (Katedralnym), Ś go Ducha i Ś-go Stanisława (po-Dominikańskim).

14 go, *S-go Walentego*, w Kościele parafialnym Ś-go Mikołaja na przedmieściu Czwartek.

W Tłusły Czwartek, *całodzienne wystawienie Najświętszego Sakramentu* w Kościele Ś-go Ducha.

W Marcu: W ostatki w Kościele Ś go Jana (Katedralnym) 40-godzinne Nabożeństwo.

W niedzielę po 8-ym, *S-go Jana Bożego*, w Kościele Ś-go Jana Bożego (po-Bonifraterskim).

19-go, *S-go Józefa Oblubieńca NMP.*, w Kościołach: S-go Józefa (po-Karmelickim) i S-go Ducha.

25-go *Zwiastowanie NMP.*, w Kościołach: Ś-go Ducha, Ś-go Stanisława (po Dominikańskim).

W Kwietniu: *1 święto Wielkiejnocy* — po Dominik., *drugie święto Wielkiej Nocy*, Emaus w Kościele parafjalnym Ś-ej Agnieszki na Kalinowszczyźnie.

W Niedzielę 2-ą po Wielkiejnocy Sw. Wincentego Ferarjusza

W Maju: 3-go, *Znalezienie S-go Krzyża*, w Kościele św Stanisława (po Dominikańskim).

8-go, *S-go Stanisława B. M.*, w Kościele św. Stanisława (po-Dominikańskim).

16-go, S *go Jana Nepomucena*, w Kościele św. Ducha.

18, 19 i 20-go, *S-go Feliksa*, w Kościele Ś-go Piotra i Pawła (po-Kapucyńskim) 40-go godzinne Nabożeństwo. Wniebowstąpienie Pańskie — (po-Dominikańskim).

Zesłanie Ducha S *go*, w Kosciele Ś-go Ducha 40-to godzinne Nabożeństwo. W drugi dzień Zielonych Świątek na Bronowicach.

W Czerwcu: W Niedzielę po 9 czerwca—rocznica poświęcenia Kościoła (w koś. Katedralnym),

13-go, *S-go Antoniego z Padwy*, w Kościołach Nawr. Ś-go Pawła Ap. (po-Bernardyńskim) i ŚŚ. Piotra i Pawła (po Kapucyńskim).

Ś-ej Trójcy, w Kościele św. Jana (Katedr.).

W Piątek po Oktawie Bożego Ciała *Serca Jezusowego*. 40-to godzinne Nabożeństwo w Kościele Wniebowzięcia NMP. (po-Wizytkowskim).

Niedziela przed S. Janem, Odpust NMP, Nieustającej Pomocy (po Dominikańskim i na Czwartku).

24-go *Narodzenie S-go Jana Chrzciciela*, w Kościołach: Ś-go Jana (Katedralnym) i S-go Ducha.

29-go, *S-go Piotra i Pawła*, w Kościołach: Nawrócenia Ś-go Pawła, Ś-go Piotra (po-Bernardynk.), ŚŚ. Piotra i Pawła (po Kap.).

W Lipcu: 2-go, *Nawiedzenie NMP.*, w Kościele Wniebowzięcia NMP. (po Wizytkowskim).

15-go *Rozesłanie SS Apostołów*, w Kośc. Ś-go Jana (Katedr., Nabożeństwo dziękczynne za zwycięstwo pod Grunwaldem.

16 go. *NMP. Szkaplerznej*, w Kośc. Ś-go Józefa (po-Karmel.)

16 i 17 go, w Kościele Katedralnym Nobożeństwo żałobne za Królów i Królowych Polskich, Biskupów i Kanoników zmarłych.

19 go, *S-go Wincentego á Paulo*, w Kościele Niepokalanego Poczęcia NMP. (PP. Szarytek)

22 go, *S-ej Maryi Magdaleny*, w Kościele Ś-go Ducha.

24, 25 i 26 go, *S-ej Anny Matki NMP.*, w Kościele Nawrócenia Ś-go Pawła Apostoła, 40-to godzinne Nabożeństwo.

W Sierpniu: Niedziela po 4-ym, *S-go Dominika*, w Kościele po-Dominikańskim.

6-go *Przemienienie Pańskie*, w Kościele Seminaryjskim.

7-go, *Ś-go Kajetana Wyznawcy*, w Kościele Ś-go Ducha.

15-go *Wniebowzięcie NMP.*, w Kościele Wniebowzięcia NMP (po-Wizytkowskim), Ś-go Ducha i Ś-go Stanisława (po-Dominik.).

Niedziela po 15-ym *Ś-go Jacka*, w Kościele Ś-go Stanisława.

21-go *Ś-ej Joanny Franciszki Fremiot*, w Kościele Wniebowzięcia NMP. (po Wizytkowskim).

W niedzielę po *Ś. Augustynie, Pocieszenie NMP.*, w Kościele parafial. św. Agnieszki na Kalinowszczyźnie.

We Wrześniu: 8-go, *Narodzenie NMP.*, w Kościele św. Ducha i św. Stanisława (po-Dominikańskim) n Bronowicach.

14-go, *Podwyższenie św. Krzyża*, w Kościele Ś-go Stanisława (po-Dominikańskim).

W Niedzielę po 17 wrześn a *N. Serca Maryi*, w Kościele Ś-go Ducha.

29 września *Św. Michała* na Bronowicach.

W Październiku: 4 go *NMP. Różańcowej* w Kościele Św. Stanisława (po-Dominikańskim) przez całą oktawę wielka procesya z 5-ma Ewangieliami w Niedzielę na Nieszporach, w trzech dniach ostatnich 40-to godzinne Nabożeństwo. Ostatniego dnia uroczystość Poświęcenia Kościoła. Rocznica poświęcenia Kościoła Ś-go Ducha.

10 go, w Kościele Katedralnym Nabożeństwo dziękczynne za zwycięstwo pod Chocimem odniesione w r. 1621 nad Turkami.

15-go, *Ś-tej Teresy*, w Kościele św. Józefa (po-Karmelickim).

W Listopadzie: W 2 ą Niedzielę Listopada *NMP. Opieki* w kość. (po-Dominikańskim).

15 go, *Ś go Stanisława Kostki*, w Kościele Przemienienia Pańskiego (Seminaryjskim)

W Sobotę przed 1-ą Niedzielą Adwentu. 1 e roraty z wystawieniem o godz, 6 ej r. (w kościele po-Dominikańskim).

W Grudniu: 6-go, *Ś-go Mikołaja B.*, w Kościele parafjalnym tegoż świętego na przedmieściu Czwartek.

8-go, *Niepokalane Poczęcie NMP.*, w Kościołach PP. Szarytek, Nawrócenia Ś-go Pawła Ap. (przez całą oktawę), Ś tych Piora i Pawła (po-Kapucyńskim), Ś go Ducha i Ś go Stanisława po Dominikańskim, z nowenną przed świętem).

25-go Boże Narodzenie — w kościele (po Dominikańskim).

27 go, *Ś-go Jana Ewangelisty.* Odpusty w Kościołach: Ś-go Jana (Katedralnym) i Ś-go Ducha.

U w a g i: Nadto odprawiają się w Kościele Ś-go Jana (Katedralnym) Wotywy *„Cibavit“* z wystawieniem Najśw. Sakramentu we wszystkie Czwartki całego r., o g 8 r., w Piątki zaś o Męce Pańskiej w kaplicy ukrzyżowanego Pana Jezusu, a w Kościele po-Dominikańskim z wystawieniem Drzewa Krzyża świętego o godz. 9-ej rano.

W Kościołach: Ś go Ducha, Nawrócenia Ś-go Pawła parafjalnym, Przemienienia Pańskiego (Seminaryjskim), PP. Szarytek, Wizytkowskim i Kapucyńskim, przez cały Maj Nabożeństwo ku czci NMP., i nowenna do Niepokalanego Poczęcia NMP. począwszy od 29 Listopada w Kościele Ś-go Ducha i Ś-go Stanisława (po-Dominikańskim), oraz przez Październik i pierwsze dwa dni Listopada uroczyste nabożeństwo ku czci NMP. Różańcowej odprawia się w Kościołach parafjal., Ś-go Ducha, Ś-go Piotra (po-Bernardynkach), oraz Świętego Józefa (po-Karmelickim), Świętego Piotra i Pawła (po-Kapucyńskim) i Wniebowzięcia NMP. (po-Wizytkowskim).

W soboty, w Katedrze i koś. po Dominikańskim wotywa w Kat. o 8-ej godz. rano a w koś. po Dom. o 6-ej Ku czci NMP.

Nadto w kościele po Bernardyńskim przez 13 wtorków przed uroczystością Św. Antoniego Padewskiego odprawia się t. zw. *Quinaenna* t. j. wotywa z wystawieniem Najsw. Sakr. i procesją o godz. 8-ej rano.

W Y K A Z

Dni świątecznych Kościoła Rzymsko-Katolickiego według nowego stylu.

1-go Stycznia Nowy Rok.
6-go Stycznia Trzech Króli.
2-go Lutego Oczyszczenie NMP.
10 i 11 Kwietnia W. Piątek i W. Sobota.
12 i 13 „ W. Niedz. i Poniedz.
21 Maja Wniebowstąpienie Pańskie.
31 „ Zesłanie Ducha Św. i Poniedziałek świąteczny.
11-go Czerwca Boże Ciało.
29-go Czerwca ŚŚ. Piotra i Pawła.
15-go Sierpnia Wniebowzięcie NMP.
1-go Listopada Wszystkich Święt.
8-go Grudnia Niepokalane Poczęcie N. M. Panny.
24-go Grudnia Wigilja do Boż. Narodz.
25 i 26 Grudnia Święta Boż. Narodz.

Józef Armatowicz

Magazyn i pracownia wyrobów złotych i srebrnych

ORAZ BIURO KOMISOWO-HANDLOWE

w Lublinie

ul. Krak.-Przedm. 47, lub Ewangielicka 2, 1 piętro.

Wykonuję wszelkie zamówienia i reperacje.

Kupuję złoto, srebro, platynę brylanty, perły, wszelką biżuterję nowoczesną i antyczną. Płacę najwyższe ceny.

Kupuję zęby sztuczne.

Wykonuję monogramy i naprawiam zegarki.

Przyjmuję biżuterję do komisowej sprzedaży w cenach najwyższych.

Skład Artykułów Technicznych

W. DĄBSKI & J. JAWOR

LUBLIN, ulica Zamojska № 10

posiada stale na składzie artykuły z pierwszych źródeł:

Młyńskie. Gaza oryginalna szwajcarska. Pasy blankowe i Konopne. Troki. Górty, kubełka i śruby do elewatorów. Oskardy. Oskardziki. Perliki. Kamienie sztuczne. Siatki druciane. Blachy do perlaków i t. p.

Powozowe. Gumy, Bandaże, Latarnie zagraniczne, Bronz, Osie oliwne, Lakiery, Ceraty i t. p.

Tapicerskie. Trawa morska, Sprężyny, Taśmy, Ceraty na pokrycie i t. p.

Duży wybór chodników, cerat stołowych, oraz gum rowerowych

CENY KONKURENCYJNE.

STYCZEŃ.

Słońce wstępuje w znak WODNIKA.

Ewangelje na Niedziele i Święta w Styczniu.

Na Nowy Rok, u Łukasza ś. w r. 2, *o obrzezaniu Chrystusa Pana.*
„ Niedz. u Mat św.
„ Trzech Króli, u Mat ś. w r. 2, *o Powrót św Rodziny do Nazaret.*
„ Niedz. 1 po 3 Kr. u Łuk. ś. w r. 2, *o Chrystusie w 12 latach.*
„ Niedz. 2 po 3 Kr. u Jana Š. w r. 2, *o godach w Kanie Galilejskiej.*
„ Niedziela 3 po 3 Kr. u Mat. ś. w r. 8, *o setniku z Kafarnaum.*

Święta wyznania Mojżeszowego.

Dnia 3, 10, 17, 24 i 31 Sabaty; dnia 26-go 1 dzień miesiąca Schebat 5685 r.

Odmiany księżyca.

Pier. kw. dnia 2 o g. 12 w nocy.
Pełnia dnia 10 o g. 3 rano.
Ost. kw. dnia 18 o g. po 12 w nocy.
Nów dnia 24 o g. 3 po poł.
Pier. kw. dnia 31 godz. 5 po poł.

Długość dnia.

Wschód o godz. 8 m. 14
Zachód o godz. 3 m. 53

Biuro „POMOC"

LUBLIN, SĄDOWA 4 M. 6.

Udziela informacji w sprawach włościańskich, administracyjnych, sądowych, handlowych i t. p. oraz pisze wszelkiego rodzaju podania i skargi do wszelkich władz i urzędów oraz do instytucji i osób prywatnych.

Otwarte codziennie oprócz niedziel i świąt.

Przypomnienie robót i obowiązków gospodarskich.

Styczeń. Młócić zboże, opatrywać inwentarz, kończyć tuczenie trzody chlewnej. Pszczoły strzedz od zimna. zaglądać do kopców, a jak odwilż i piękna pogoda, puścić im na parę godzin powietrza.

Na Nowy Rok mieć woły gotowe na sprzedaż, a w ich miejsce inne na stajni. Na cztery tygodnie przed sprzedaniem, wywar lub parzonkę obsypywać im ospą owsianą lub mąką bobową, stąd wół nabiera łoju, zwanego przez rzeźników piórkiem. Kupując wołu, uszczypnąć go po żebrze, jeżeli skóra odstaje, to choć chudy to ma dobre zęby—dobry jest do kupna—gdy nie będzie tłustym—szerokie stąpanie oznacza dobrego wołu.

W ogrodzie owocowym. Podczas pogody zdejmować mech i pleśń z drzew, a korę ocierać gróbem płótnem; zbierać gniazda gąsienic, duże drzewa w doły przesadzać.

W ogrodzie warzywnym. Rozwozić gnój na miejsca chude, inspekta najwcześniejsze zakładać, ogórkom i melonom w inspektach udzielać słońca i świeżego powietrza ile możności.



Dnie.	STYCZEN ma dni XXXI.
1 **C.**	**Obrzez. Pań. Nowy Rok**
2 P.	*Im. Jezus.* Maurycego Op.
3 S.	Daniela M., Genowefy P.
4 **N.**	Tytusa b. Rygoberta B. W.
5 P.	*Wigilja* Telesfora P. M.
6 **W.**	**Objaw. Pań. Trzech Kr.**
7 S.	Lucjana i Juljana M. m,
8 C.	Seweryna op.
9 P.	Marcjanny p. m.
10 S.	Agatona p., Wilhelma b.
11 **N.**	**I po 3 Kr.** Honoraty p.
12 P.	Arkadjusza
13 W.	Weroniki p
14 S.	Hilarego B.
15 C.	Pawła 1 Pust.
16 P.	Marcelego p. m.
17 S.	Antoniego op.
18 **N.**	**2 po 3 Kr.** Kat. św. Piotra
19 P.	Henryka
20 W.	Fabjana p. m.
21 S.	Agnieszki.
22 C.	Wincentego
23 P.	Indelfonsa Rajmunda w.
24 S.	Tymoteusza b. m.
25 **N.**	**3 po 3 Kr.** *Naw. S. Paw.*
26 P.	Polikarpa
27 W.	Jana Złotoust.
28 S.	Obj. św. Agn. Karola W.
29 C.	Franciszka Sal.
30 P.	Martyny p. m.
31 S.	Piotra Nol. w., Marcelli

Notatki.

LUTY.

Słońce wstępuje w znak RYB.

Ewangelje na Niedziele i Swięta w Lutym.

Na Niedzielę 4 po 3 *Kr*. u Mat. s. w r. 8. *O uciszeniu burzy.*
Na Oczyszczenie N. M. P. u Łuk. ś. w r. 2.
„ Niedzielę Staroz. u ś. Mat. w r. 20. *O robotnikach w winnicy.*
„ Niedzielę Męsop. u Łuk. ś. w r. 8. *O rozmaitej roli.*
„ Niedzielę Zapustną u Łuk. ś. w r. 18. *Jezus przepowiada swoją mękę.*

Swięta wyznania Mojżeszowego.

Dnia 7, 14, 21 i 28 Sabaty; d. 25-go 1 dzień miesiąca Adar. dnia 19-go Mały Purim.

Odmiany księżyca.

Pełnia dnia 8 o g. 10 wiecz.
Ost. kw. d. 16 o godz. 10 do poł.
Nów dnia 23 o g. 3 rano.

Długość dnia.

Wschód o godz. 7 m. 44
Zachód o godz. 4 m. 43

A. PODSIADŁOWSKI

dawniej A. SCHOLTZ

w LUBLINIE, ul. Ś-to Duska № 2.

Posiada na składzie: naftę, benzyne, oliwe, farby, terpentyne, pokost, świece stearynowe, woskowe, parafinowe; dział szczotkarski, artykuły mydlarskie, kosmetyczne i t. p. oraz towary kolonjalne.

HURT DETAL

Przypomnienie robót i obowiązków gospodarskich.

Luty. Ziarno na siew wiosenny oczyszczać, cielęta na chowanie odsadzać—z klaczami ostrożnie, bo czas źrebienia się blizki,—ciepłe chlewki dla macior, pognój na ogrodach zakopać. Robić około lnu i konopi.

W Grudniu, Styczniu i Lutym pobawić się myśliwstwem.

Oszczędzać ptactwo leśne, bywa to czas ich parzenia się.

Jeżeli zima łagodna i mało śniegów, to na ostatnim śniegu około Ś-go Macieja siać koniczynę po oziminie, jeżeli tak wypadnie, śnieg topniejąc wciąga ziarna w ziemię.

Ryby. Ryby małe zwane stynki i inne ususzyć w piecu, utłuc na mąkę i zachować w suchych glinianych naczyniach, w każdym czasie można z nich mieć zupę rybną Kto chce żywe daleko przesłać, niech włoży im w pyszczki śródek chleba w wódce namoczony—tā je odurzy, potem włożyć do wody, ożyją.

Blich. łótno i nici w ługu namoczone, w piecu po chlebie wyprażone na śniegu rozciągnięte i przemrożone, bardzo prędko białości dostaje.



Dnie.		LUTY ma dni XXVIII
1	N.	**4 po 3 Kr.** Ignacego B
2	P.	**Oczyszcz. N. M. P.**
3	W.	Błażeja b. m.
4	S.	Ansgar, i Andrzeja
5	C.	Agaty P. M.
6	P.	Doroty p. m.,
7	S.	Romualda Op., Ryszarda
8	N.	**Starozap.** Jana z Matty
9	P.	Apolonji p m.,
10	W.	Scholastyki p.
11	S.	Saturnina k. m.
12	C.	Eulalii p.
13	P.	Jana i Dobrosł.
14	S.	Walentego
15	N.	**Mięsopust.** Faustyna m.
16	P.	Juljanny p. m.
17	W.	Patrycjusza
18	S.	Symeona b. m.
19	C.	Konrada m.,
20	P.	Leona i Euchar.
21	S.	Maksymiana b.
22	N.	**Zapustna.** Kat. ś. Piotra
23	P.	Piotra Dam.
24	W.	Macieja A.
25	Ś.	† *Popielec* Cezarego
26	C.	Aleksandra B.
27	P.	† Aleks i Nestora.
28	S.	† Leanrda B. W.

Notatki.

MARZEC.

Słońce wstępuje w znak BARANA.

Porównanie dnia z nocą. Początek wiosny.

Ewangelje na Niedziele i Święta w Marcu.

Na Niedzielę Wstęp, u Mat. ś. w r. 4, *O kuszeniu Chrystusa.*
„ Niedz. Suchą u Mat. ś. w r. 17, *O przemienieniu Pańskiem*
„ Niedz. Głucha u Łuk. ś. w r. 11, *Pan Jezus wypędza djabla.*
„ Niedzielę Środop., u św. Jana w r. 6. *O nakarmieniu 5000 ludzi.*
„ Niedz. Męki u Jana ś. w r. 8. *O żydach, chcących Chrystusa ukam.*

Święta wyznania Mojżeszowego.

Dnia 7, 14, 21, i 28 Sabaty; d. 26-go 1 dzień miesiąca Nison, dnia 9-go Post Estery, dnia 10 Purim, dnia 11 Schuschan Purim.

Odmiany księżyca.

☾ Pier. kw. dn. 2 o g. 1 po poł,
☉ Pełnia d. 10 o g. 3 po poł.
☽ Ostat. kw. dn. 17 o g. 6 wiecz.
● Nów d. 24 o g. 3 po poł.

Długość dnia.

Wschód o godz. 6 m. 51
Zachód o godz. 5 m. 43

ZAKŁAD

Optyczno-Mechaniczny i Chirurgiczny

TADEUSZ MILEWSKI

Lublin, Bernardyńska № 2.

Przypomnienia robót i obowiązków gospodarskich.

Marzec. Pozostałe zboże omłócić, role koniczynne zbronować—rozkład siewów ułożyć. Jeżeli wiosna wczesna i sucha, siać groch, jare żyto i siejbę owsa zacząć, — jeżeli niema dużych przymrozków, siać rozsadę na kapustę Woły lepiej karmić, płoty grodzić, drzewa przy rowach, groblach i gościńcach sadzić.

W ogrodzie owocowym. Ku końcowi miesiąca zacząć szczepić i łączyć drzewka; najprzód pestkowe, a potem ziarnkowe. Zrzynać zrazy z topol, agrestu, porzeczek i zasadzać je w ziemi, jeżeli rozwolniona.



Dnia	MARZEC ma dni XXXI.
1 **N.**	**I-a post. Wstęp.** Albina
2 P.	Heleny Ces.
3 W.	Kunegundy Ces.
4 *Ś.*	† *S. dz.* Kazimierza kr.
5 C.	Adrjana m.
6 P.	† *S. dz.* Wiktora i Wik.
7 *S.*	† *S. dz.* Tomasza
8 **N.**	**2 post. Sucha** *Winc. K.*
9 P.	Franciszki rz.
10 W.	† 40 męczenników
11 *Ś.*	Konstantyna
12 C.	Grzegorza
13 P.	Krystyny p.
14 *S.*	Matyldy kr. wd.
15 **N.**	**3-a post. Głucha** Klemen.
16 P.	Abrahama pust.
17 W.	Patryka b. w.
18 *Ś.*	Cyrylla b.
19 C.	*Józefa Obl.*
20 P.	Sebastjana m. Wolframa.
21 *S.*	Benedykta Op.
22 **N.**	**4 post. Środop.** Bogusł.
23 P.	Katarzyny kr.
24 W.	Marka i Tym.
25 **Ś.**	**Zwiast. N. M. P**
26 C.	W. Ludgera B. W.
27 P.	Jana Damazego
28 S.	Jana Kapistrana
29 **N.**	**5 post. Męki P.** Eustach.
30 P.	Anieli wd.
31 W.	Balbiny P.

Notatki.

KWIECIEŃ.

Słońce wstępuje w znak BYKA.

Ewangelje na Niedziele i Święta w Kwietniu.

Na Niedz. Palmowa u Mar. ś. w r. 21. *O wjeździe P. Jezusa do Jeruzalem.*
„ Niedz. Wielkanocną, u Mat. ś. w r. 16. *O zmartwychwstaniu Pańskiem.*
„ Niedz. Przewodnia u Jana ś. w r. 20. *O niewiernym Tomaszu.*
„ Niedz. 2 po Wielk., u Jana ś. w r. 10. *O dobrym Pasterzu.*

Święta wyznania Mojżeszowego.

Dnia 4, 11, 18 i 25 Sabaty, dnia 9 Pascha, 10 Pascha, Dnia 15 i 16 siódme i ósme święto Paschy, 25 1 Iljar.

Odmiany księżyca.

☾ Pierw. kw. d. 1 o g. 9 rano.
○ Pełnia d. 9 o g. 4 rano.
☽ Ostatnia kw. d. 16 o g. 12 w nocy.
● Nów dnia 23 o g. 3 m. 28 rano.

Długość dnia.

Wschód o godz. 5 m. 39
Zachód o godz. 6 m. 31



WYTWÓRNIA CZAPEK
i Skład Kapeluszy
ST. JANUSZEWSKI
Lublin, Kapucyńska 2.
UWAGA: Na składzie czapki uczniowskie.



Przypomnienie robót i obowiązków gospodarskich.

Kwiecień. Siać pszenicę jarą, rychły jęczmień, soczewicę i owies kartofle ranne sadzić na początku Kwietnia, w końcu zaś ogrodowiznę; łąki i ugory oczyszczać, spuszczać klacze i krowy. Kwiat sosnowy obierać, namoczyć w okowicie, ten sam skutek robi co brzozowa wódka, leczy rany i goi odpsute karki wołowe.

Pszczoły. Podczas pogody, nim drzewa popękają i nim pszczoła zacznie na robaka zarabiać, podbiera się miód i wosk, wymiata się ule i barcie.

W ogrodzie owocowym. Zakładać szkółki. Skończyć szczepienie w pierwszej połowie miesiąca. Uszkodzone drzewa leczyć. W krzakach malinowych łodygi, które w roku zeszłym wydały jagody wyciąć, a nowe założyć. Drzewa nowo sadzone polewać raz na tydzień, ale obficie. Ziemię w szkółkach spólchnić. Gałęzie drzew obrączkować.



Dnie	KWIECIEŃ ma dni XXX.
1 S.	Teodory M.
2 C.	Franciszka a P.
3 P.	Ryszarda b.
4 S.	Izydora b.
5 **N.**	**Palmowa** Wincentego F.
6 P.	Wilhelma op.
7 W.	Rufina i Epif.
8 S.	Januar i Dyon
9 C.	† *Wielki* Marji *K*leof.
10 P.	† *Wielki* Ezechjela pr.
11 S.	† *Wielka* Leona Wielk.
12 **N.**	**Zmartwychwstanie Chr.**
13 P.	**Wielkanoc** Hermenegilda
14 W.	Walerjana i Justyna.
15 S.	Anastazji m.
16 C.	Benedykta w.
17 P.	Aniceta P. M.
18 S.	Bogumiła w.
19 **N.**	**Przewodnia** Tymona M.
20 P.	Sulpicjusza
21 W.	Anzelma b. w.
22 S.	Sotera i Kaja
23 C.	Wojciecha i Jerzego.
24 P.	Fidelisa m.
25 S.	*Marka Ew.*
26 **N.**	**2 po Wielk.** Kleta i Mar·
27 P.	Teofila b. w.
28 W.	Pawła od Krz.
29 S.	Piotra M. i Roberta
30 C.	Katarzyny S.

Notatki.

M A J

Słońce wstępuje w znak BLIŹNIĄT.

Ewangelje na Niedziele i Swięta w Maju.

Na Niedz. 3 po Wielk., u Jana ś. w r. 16, *Maluczko a nie ujrzycie mnie.*
„ Niedziela 4 po Wielk., u Jana ś. w r. 16. *O odejściu do Ojca.*
„ Niedz. 5 po Wielk. u św. Jana w r. 16. *O prawdziwej modlitwie.*
„ Niedz. 6 po Wielk. u Jana św. w r. 15, *O obietnicy zesłania Ducha św.*
„ Niedz. 7 po Wielk. u Jana ś. w r. 14, *O zesłaniu Ducha św.*

Święta wyznania Mojżeszowego.

Dnia 2, 9, 16, 23 i 30 Sabaty, dnia 24 1. Siwan, 29 Zielone święta.

Odmiany księżyca.

Pier. kw. d. 1 o g. 4 rano.
Pełnia dnia 8 o g. 2 po poł.
Ost. kw. d. 15 o g. 6 rano.
Nów dnia 22 o g 4 po poł.
Pier. kw. d. 30 o g. 9 wieczór.

Długaść dnia.

Wschód o godz. 4 m. 32
Zachód o godz, 7 m. 23



ZABAWKI Konfekcję dziecięcą, materjały piśmienne i galanterję

POLECA:

Z. MAJEWSKA

LUBLIN, Krakowskie-Przedmieście № 52.



Przypomnienie robót i obowiązków gospodarskich

Maj. Piołun zbierać i moczyć w okowicie, albo w winie, a będzie napój wzmacniający w osłabieniu; — suszony jest potrzebny do lekarstw dla owiec. Krople piołunowe lepszem są lekarstwem na fabrę jak china. — Kartofle rychłe obronować, siać wczesną tatarkę, pleć warzywo ogrodowe. W połowie miesiąca ukończyć sadzenie kartofli; jęczmień, len i prosa powinny być zasiane; owce myć i strzydz;—pamiętać o rojeniu się pszczół w końcu miesiąca.

W grodzie owocowym. Drzewka przywiązać do kołków. Na drzewach szpalerowych i karłach ostrożnie odrywać oczka i małe wyrostki gdzie ich niepotrzeba. Gdy się owoce zawiązują, drzewa pestkowe nie polewać, tylko szprycować gałęzie.



Dnie	MAJ ma dni XXXI.
1 P.	*Filipa i Jak.*
2 S.	Zygmunta kr. m.
3 N.	**Konst. 3 Maja.**
4 P.	Floryana m.
5 W.	Piusa V Pap.
6 S.	*Jana Ap. i Ew*
7 C.	Plawji i Domiceli.
8 P.	**Stanisława B. M.**
9 S.	Grzegorza Nez.
10 N.	**4 po Wielk.** Izydora or.
11 P.	Mamerta B.
12 W.	Pankracego
13 S.	Serwacego.
14 C.	Bonifacego M.
15 P.	Zofji wd.
16 S.	Jana Nep. kap. m.
17 N.	**5 po Wielk.** Paschalisa
18 P.	† *Krz. dz.* Feliksa kap.
19 W.	† *Krz. dz.* Piotra
20 S.	† *Krz. dz.* Bernarda
21 C.	**Wniebowstąpienie Pańsk.**
22 P.	Julji P. M. i Hel.
23 S.	Dezyderego b.
24 N.	**6 po Wielk.** Joanny i Af.
25 P.	Grzegorza VII
26 W.	Filipa Nereusza
27 S.	Bedy w. d. k.
28 C.	Augustyna p. w.
29 P.	Teodozji p. m.
30 S.	Feliksa p. m.
31 N.	**Zesłanie Ducha św.**

Notatki.

CZERWIEC.

Słońce wstępuje w znak RAKA.

Przesilenie dnia z nocą. Początek lata.

Ewangelje na Niedziele i Święta w Czerwcu.

Na Niedz. 1 po św. u Mat. św. w r. 28, *O władzy danej Chryst.*
„ Niedz. 2 po św., u Łuk. ś. w r. 14, *O wezwaniu na wielką ucztę.*
„ Niedz. 3 po św. u Łuk. św. r. 15. *O zgubionej owcy i o groszu.*
„ Niedz. 4 po św., u Łuk. ś. w r. 5, *O obfitym połowie ryb.*

Święta wyznania Mojżeszowego.

Dnia 6, 13, 20, i 27 Sabaty; dnia 23 1. Thamus.

Odmiany księżyca.

Pełnia d. 6 o g. 10 wieczór.
Ost. kw. d. 13 o g. 1 po poł.
Nów dnia 21 o g. 7 rano.
Pier. kw. d. 29 o g. 10 rano.

Długość dnia.

Wschód o godz. 3 m. 46
Zachód o godz, 8 m. 09

Wytwórnia Czapek i Skład kapeluszy

ST. JANUSZEWSKI

LUBLIN, Kapucyńska 2.

UWAGA: Na składzie czapki uczniowskie.

Przypomnienie robót i obowiązków gospodarskich.

Czerwiec. Siać rzepak, tatarkę, proso i pszenicę pleć; łąki kosić, wszelkich rozsad sadzenie ukończyć—kartofle wczesne obradlić, późne obronować; bydło pławić grzyby i jagody zbierać, a pamiętać też o prenumeracie gazet na półrocze.

W ogrodzie owocowym. Pnie nowo przesadzonych drzew owocowych obwiązywać słomą nie grubo; gracować ulice, wypielać szkółki i cały ogród. Pnie drzew przewiązać powrozem umaczanym w smole lub lagrze śledziowym aby robactwo nie właziło na drzewa.

W ogrodzie warzywnym. Na początku miesiąca, sadzić w gruncie i kalafiory, kapustę, kalarepę, brukiew, selery, pory, cebulę hiszpańską i t. d. im rzadziej tem lepiej. Ranną kapustę i kartofle okopywać. Zasiać kalafiory na wysadki. Stare szparagi można wyrzynać do dnia 20 Czerwca. Siać groch i fasole.



Dnie	CZERWIEC ma dni XXX.
1 P.	**Święt.**, Bl. Jakóba
2 W.	Marcelina m.
3 S.	*S. dz.* Erazma B. M
4 C.	Franciszka Caryc W.
5 P.	*S. dz.* Bonifacego B. M
6 S.	*S. dz.* Norberta i Klaud.
7 **N.**	**I po św. Trójcy SS.**
8 P.	Maksyma b. w.
9 W.	Pryma i Felicji
10 Ś.	Małgorzaty kr.
11 **C.**	**Boże ciało.**
12 P.	Jana w., Onufr.
13 S.	Anton. Pad. W.
14 **N.**	**2 po św.** Bazylego w.
15 P.	Wita i Modesta
16 W.	Bennona B. W.
17 S.	Innocentego i Manuela m.
18 C.	Efrema doktora
19 P.	† *Serca Jez.*
20 S.	Sylwerjusza p. m.
21 **N.**	**3 po św.** Alojzego Gonz.
22 P.	Paulina
23 W.	Agrypina p. m.
24 S.	*Nar. ś. Jana Ch.*
25 C.	Doroty. Prosp.
26 P.	Jana i Pawła
27 S.	Władysława kr.
28 **N.**	**4 po św.** Leona II.
29 P.	**SS Piotra i Pawła Ap.**
30 W.	Wsp. św. Pawła

Notatki.

LIPIEC.

Słońce wstępuje w znak LWA.

Ewangelje na Niedziele i święta w Lipcu.

Na Niedz. 5 po św., u Mateusza ś. w r. 5, *O sprawiedliwości Faryzeuszów*
„ Niedz. 6 po św., u Mar. ś. w. r. 8, *O nakarmieniu 4000 ludzi.*
„ Niedz. 7 po św., u Mat. ś. w r. 7, *O fałszywych prorokach.*
„ Niedz. 8 po św., u Łuk ś. w r. 16, *O niesprawiedliwym szafarzu.*

Święta wyznania Mojżeszowego.

Dnia 4, 11, 18 i 25 Sabaty, dnia 8 Tekuphah, 9 Zdob. świąt. 22 1. Ab. 30 Zburzenie Świątyni.

Odmiany księżyca.

Pełnia d. 6 o g. 5 rano.
Ost. kw. d. 12 o g. 10 wieczór.
Nów d. 20 o g. 10 wieczorem.
Pirw. kw. d. 28 o g 9 wieczorem.

Długość dnia.

Wschód o godz. 3 m. 43
Zachód o godz. 8 m. 24

Pracownia Ubiorów Krawieckich
pod firmą
S. PODCZASKI
LUBLIN, Krakowskie-Przedm. Nr. 39.
Wykonywa wszelkie roboty w zakres krawiectwa wchodzące z towarów własnych oraz powierzonych.
Na wypłaty Na raty

Przypomnienie robót i obowiązków gospodarskich.

Lipiec. Rzepak zimowy z pola zbierać, siano dalej sprzątać, kartofl obradlać, kapustę, buraki, brukiew opielać i obradlać, koniczynę na siano kosić, ugor odwrócić, żyto na chleb sprzątać, bydło od gorąca chronić.

Ochrona koni od bąków i much. W czasie upału szyję i pod brzuchem szczególniej wytrzeć dobrze liśćmi orzecha włoskiego albo wysmarować starą słoniną.

W ogrodzie owocowym. Listki zwinięte w trąbkę, niszczyć. Mazać sokiem liści bzowych drzewa, a odstraszy się owady, szprycowanie odwarem tych liści niszczy wszelkie robactwo. Miesiąc ten jest najwłaściwszym do okulizacyi, którą najlepiej zacząć po 15-tym.

W ogrodzie warzywnym. Na grzędach wczesnego grochu zasiać rzepę eltower, majeran. Niszczyć gąsienice. Ogrody wypielać, wysadki polewać. Siać sałatę głowiastą

W ogrodzie kwiatowym. Lewkonje pełne zimowe przesadzać do wazonów, utrzymywać w cieniu i polewać, nim przyżyją Wysadzać do wazonów fijolki żółte. Zbierać nasiona kwiatów. Niedopuszczać do wazonów zbytnej wilgoci.



Dnie	LIPIEC ma dni XXXI.
1 S.	Teodoryka kap.
2 C.	*Naw. N. M. P.*
3 P.	† Leona Ireneusza m.
4 S.	Józefa Kalasaa.
5 **N.**	**5 po św.** Antoniego Zak.
6 P.	Dominiki p. m.
7 W	Cyrylla i Metod.
8 S	Elżbiety kr. wd.
9 C.	Weroniki P.
10 P.	† 7-miu br. męcz. Wital.
11 S.	Pelagii P. M.
12 **N.**	**6 po św.** Jana Gwalbert,
13 P.	Małgorzay p. m.
14 W.	Bonawentury b.
15 S.	Henryka b.
16 C.	*N. M. P. Szkapl.*
17 P.	† Aleksego w.,
18 S.	Szymona z Lig.
19 **N.**	**7 po św.** Wincentego a P.
20 P.	Czesława w.,
21 W.	Praksedy p. m.,
22 S.	M. Magdaleny.
23 C.	Apolinarego B M.
24 P.	† Kinga kr. pol.
25 S	*Jakóba Ap.*
26 **N.**	**8 po św.** *Anny M.N.M.P.*
27 P.	Natalji, Pantal,
28 W.	Innocentego
29 S.	Marty P.
30 C.	Julity i Donatylji
31 P.	† Ignacego. s.

Notatki.

SIERPIEŃ.

Słońce wstępuje w znak PANNY.

Ewangelje na Niedziele i Święta w Sierpniu.

Na Niedz. 9 po św., u Łuk. ś. w r. 19. *O zburzeniu Jerozolimy.*
„ Niedz. 10 po św. u Łuk. ś. w r. 18, *O faryzeuszu i celniku.*
„ Niedz. 11 po św. u Mar ś. w r. 7. *O uzdrowieniu głuchoniemego.*
„ Niedz. 12 po św., u Łuk. ś. w r. 10, *O miłosiernym Samarytaninie.*
„ Niedz. 13 po św., u Łuk. ś. w r. 17, *O dziesięciu trędowatych.*

Święta wyznania Mojżeszowego.

Dnia 1, 8, 15, 22 i 29 Sabaty, dn. 5-go Dzień radości, 21-go 1 Elul.

Odmiany księżyca.

Pełnia d. 4 o g. 12 w poł.
Ost. kw. d. 11 o g. 10 przed poł.
Nów d. 19 o g. 2 po poł.
Pier. kw. d. 27 o g. 5 rano.

Długość dnia.

Wschód o godz. 4 m. 21
Zachód o godz 7 m. 50

Rok założenia 1874.

GARBARNIA PAROWA
Emiljan i Władysław
B-cia DOMAŃSCY

W LUBLINIE, ul. Bychawska № 28. Telefon 77.

POLECA: Skóry Hamburskie, Box-Calf, Mast-Box, Rind-Box, Chevreaux, Juchty Ssaki dębowe, Szpalty wiktowe, Szpalty czarne, i kolorowe, Skóry rymarskie: Blanki naturalne i czarne.

Adres telegraficzny: DOMAŃSCY LUBLIN.

Przypomnienie robót i obowiązków gospodarskich.

Sierpień. Rolę pod żyto przeorać, ugór, koniczysko, rzepisko i wyczysko poradlić i zbronować, jagnięta strzydz, ogrodowizny zbierać, rozpocząć siew oziminy.

Kartofle. Późno sadzone kartofle, jeżeli nie kwitną jeszcze obsypuje się i z zielska plewie. Nać z kartofli po okwitnieniu skosić kazać i nać świeżą rozesławszy jak nawóz, tylko grubo po roli przygotowanej pod siew przyorać na żyto, to zastąpi na rok jeden jakby pole było nawiezione.

W ogrodzie owocowym. Zbierać pestki do zasiewu. Suszyć owoce letnie. Nie dopuszczać przestania się owoców.



Dnie.	**SIERPIEN** ma dni XXXI.
1 S.	*Piotra Okow.*
2 **N.**	**9 po św.** *NMP. Aniels.*
3 P.	*Z.* Rel. ś. Szczep.
4 W.	Dominika w.
5 Ś.	*N.M.P. Śnieżnej*
6 C.	*Przemien. Pańskie.*
7 P.	† Kajetana w.,
8 S.	Cyrjaka, M.
9 **N.**	**10 po św.** Romana m.,
10 P.	*Wawrzyńca m.*
11 W.	Zuzanny i Dygny
12 S.	*K*lary p., Hilarji
13 C.	Hipolita i *K*asjana M.
14 P.	† *Wigil.* Euzebjusza
15 **S.**	**Wniebowz. N. M. P.**
16 **N.**	**11 po św.** *Joachima* Rocha
17 P.	*Jacka wyz.*
18 W.	Firmina b. w.
19 S.	Marjana. Rufina
20 C.	Bernarda Op. D. K.
21 P.	† Joanny Fremiot
22 S.	Symforjana i Tym.
23 **N.**	**12 po św.** Filipa i Beniej.
24 P.	Bartłomieja ap.
25 W.	Ludwika kr. węg.
26 Ś.	*N. M. P. Częst.*
27 C	Przen. rel. ś. *K*az.
28 P.	† August. b. w.
29 S.	*Śc. gł. J. Chrzc.*
30 **N.**	**13 po św.** Róży Lim. P.
31 P.	Rajmunda w

Notatki.

WRZESIEŃ.

♎ Słońce wstępuje w znak WAGI. ♎

Porównanie dnia z nocą. Początek jesieni.

Ewangelje na Niedziele i Święta we Wrześniu.

Na Niedz. 14 po św., u Mat. ś. w r. 6, *O służeniu Bogu i mamonie.*
„ Niedz. 15 po św ,u Łuk. ś. w r. 7, *O wskrzeszeniu młodzieńca w Naim.*
„ Niedz. 16 po św., u Łuk, ś. w r, 14, *O uzdrowieniu opuchłego.*
„ Niedz. 17 po św., u Mat. ś. w r. 22, *O najprzedniejszem przykazaniu.*

Swięta wyznania Mojżeszowego.

Dnia 5, 12, 19 i 26 Sabaty, daia 19-go Nowy Rok 1 Tischri 5686 rok, dnia 20 drugie święto.

Odmiany księżyca.

Pełnia d. 2 o g. 8 wieczór.
Ost. kw. d. 10 o g. 1 rano.
Nów d. 18 o g. 5 rano.
Pier. kw. d. 25 o g. 12 w połud.

Długość dnia.

Wschód o godz. 5 m. 11.
Zachód o godz. 6 m. 48



Wytwórnia Czapek i Skład Kapeluszy

ST. JANUSZEWSKI

LUBLIN, ul. Kapucyńska № 2.

UWAGA: Na składzie czapki uczniowskie.



Przypomnienie robót i obowiązków gospodarskich.

Wrzesień. Potraw z łąk pokosić, kupić bydło na opary, odkarmiać świnie, zbierać żołądź i nasiona drzew.

Krochmal. O tym czasie wyrabia się krochmal z pszenicy do bielizny najczęściej z tej co się przy zwoźbie wykruszy. Pszenica moczy się 3 dni póki nie popęka, odmieniając wszakże wodę żeby nie zakwasiła; gdy ziarno dobre, woda się odcedza, pszenica zaś depcze się nogami czystemi, potem, wyciska się z niej krochmal, kawałkami położyć na prześcieradle na słońcu żeby wysechł.

W ogrodzie owocowym. Przygotować ziemię na nowe szkoły, przesadzać brzoskwinie i śliwy. Wyciąć łodygi malin, które wydały jagody nowym przyciąć wierzchy. Obrzynać liście z drzew dla zachowania ich od zmrożenia.

W ogrodzie warzywnym. Kalafiory przesadzać do skrzynek i przechować w miejscu przewiewnem, tak, aby przez zimę nie rosły. Grzędy próżne nawozić i przekopywać.



Dnie	WRZESIEŃ ma dni XXX
1 W.	Bł. Bronisławy
2 S.	Stefana kr.
3 C.	Szymona Słupnika.
4 P.	† Rozalji p.
5 S.	Wawrz. Just.
6 **N.**	**14 po św.** Zacharjasza
7 P.	Jana m. Reginy.
8 W.	**Narodzenie NMP.**
9 S.	Sergjusza P. W.
10 C.	Mikołaja Izabella p.
11 P.	† Prota i Jacka.
12 S.	Gwidona w.
13 **N.**	**15 po św.** Eugenji p.,
14 P.	*Podw. K. Św.*
15 W.	Nikodema m.
16 S.	† *S. dz.* Euzebji P. M;
17 C.	Stygmy św. Franciszka
18 P.	† *S. dz.* Józefa W.,
19 S.	† *S. dz.* Januarjusza b.
20 **N.**	**16 po św.** Eustachiusza
21 P.	*Mateusza ap.*
22 W.	Tomasza b. w.
23 S.	Tekli p. m.
24 C.	*NMP. od wyk. n.*
25 P.	† *Bł. Ładysława*
26 S.	Cyprjana i Justyny
27 **N.**	**17 po św.** Kozmy i Dam.
28 P.	Wacława kr.
29 W.	*Michała Archan.*
30 S.	Hieronima.

Notatki.

PAŹDZIERNIK.

Słońce wstępuje w znak NIEDŹWIADKA.

Ewangelje na Niedziele i Święta w Październiku.

Na Niedz. 18 po św., u Mat ś. w r. 9. *O uzdrowieniu powietrzem ruszonego.*
„ Niedz. 19 po św., u Mat. ś. w r. 22. *O szacie godowej.*
„ Niedz. 20 po św. u Jana ś. w r. 4. *O uzdrowieniu syna Królewskiego.*
„ Niedz. 21 po św., u Mat. ś. w r. 18. *O dłużniku złośliwym i słudze.*

Święta wyznania Mojżeszowego.

Dnia 3, 10, 17, 24 i 31 Sabaty, dnia 3 i 4 święto Kuczek, dnia 9 święto palmowe, dnia 10 koniec święta Kuczek, dnia 19 1 Marcheschwan.

Odmiany księżyca.

Pełnia d. 2 o g. 6 rano.
Ostat. kw. d. 9 o g. 7 wieczór
Nów d. 17 o g. 7 wieczór.
Pier. kw. d. 24 o g. 7 wieczór.
Pełnia d. 31 o g. 6 wieczorem

Długość dnia.

Wschód o godz. 6 m. 01
Zachód o godz. 5 m. 38

Zakłady Kotlarsko-Mechaniczne

S. SAWICKIEGO

W LUBLINIE, ulica Spokojna № 23, (za przejazdem kolejowym).

Wykonywa: roboty kotlarskie i mechaniczne w całym zakresie.
Montuje: cukrownie, gorzelnie, rektyfikacje, drożdżownie i t. p.
Szwejsuje: uszkodzone części maszyn z każdego metalu.

Przypomnienie robót i obowiązków gospodarskich.

Październik. Łąki skończyć kosić, konopie i len moczyć, międlić sido przędzenia przygotować, role pod wiośniane zasiewy podorać, stawy puszczać, ryby łowić, ule pszczół przejrzeć, miód jesienny zebrać.

Rydze. Rydze marynować, te się obcierają do sucha i układają tak jak rosną, bo inaczej psują się łatwo.

Ogórki. Każdy ogórek wytarłszy do sucha i koniuszek mu uciąwszy na krzyż niezbyt głęboko naderżnąwszy, ułożyć w baryłki, szczelnie zaszpuntować i wpuścić do studni.

Żołądź palona i używana jak kawa dodaje tuszy. Żołądź lubią bardzo indyki, dziki i trzoda, od niej nabierają tłuszczu.

Kasztany suszone i mielone, są lekarstwem dla owiec na zawodnienie. Przemywając mąką z kasztanów zęby, konserwują się. Z bukwy dobry olej wyciskać go—trzoda brukiew z chęcią pożera.

W ogrodzie owocowym. Zasiewać owoce drzew i krzewów.

W ogrodzie warzywnym. Jeszcze można sadzić cebulki kwiatowe. Grzędy cebulkowe przykryć liśćmi. Różę i lawendę przychylić do ziemi i przykryć deską.



Dnie	PAŹDZIER. ma dni XXXI
1 C.	*Jana z Dukli*
2 P.	† Aniołów Stróżów
3 S.	Kandyda m
4 **N.**	**18 po św.** Franciszka Ser.
5 P.	Placydy i Zenajdy Pp.
6 W.	Brunona w.
7 S.	*N.M.P. Różańc.*
8 C.	Pelagji i Brig.
9 P.	† Dyoniz. b. m.
10 S.	Franciszka B.
11 **N.**	**19 po św.** Pacydy i Zen.
12 P.	Maksymiljana
13 W.	Edwarda kr. w.
14 S.	Kaliksta P. M,
15 C.	Jadwigi i Teresy P.
16 P.	† Mart. i Satur.
17 S.	Wiktora m.
18 **N.**	**20 po św.** ***Łukasza Ew.***
19 P.	Piotra z Alkan.
20 W.	*Jana Kantego*
21 S.	Urszuli p. m.,
22 C.	Korduli i Aladji
23 P.	† Seweryna i Rom.
24 S.	*Rafała Arch.*
25 **N.**	**21 po św.** Kryspina i Kr.
26 P.	Ewarysta p. m.
27 W.	Sabiny p. m.
28 S.	*Szym. i Tadeusza*
29 C.	Narcyza B. W.
30 P.	† Germana b. w.
31 S.	† *Wigil.* Symfroniusza

Notatki.

LISTOPAD.

Słońce wstępuje w znak STRZELCA.

Ewangelje na Niedziele i Święta w Listopadzie.

Na Niedz. 22 po św., u Mat. ś. w r. 22, *O monecie czynszowej.*
„ Niedz. 23 po św. u Mat. ś. w r. 9, *O wskrzeszeniu córki Jaira.*
„ Niedz. 24 po św. u Mat. ś. w r. 24, *O okropnem spóstoszeniu.*
„ Niedź. 25 po św. u Mat. ś. w r. 24,
„ Niedz. 1 Adw. u Łuk. ś. w r. 21, *O znakach na niebie i ziemi.*

Święta wyznania Mojżeszowego.

Dnia 7, 14, 21 i 28 Sabaty, dnia 18-go 1 *K*islew.

Odmiany księżyca.

Ost. kw. d. 8 o g. 4 po poł.
Nów d. 16 o g. 7 rano.
Pier. kw. d. 13 o g. 3 rano.
Pełnia d. 30 o g. 9 do poł.

Długość dnia.

Wschód o godz. 6 m. 57
Zachód o godz. 4 m. 3o

Skład Materjałów Aptecznych

(HURT i DETAL)

A. NOSKIEWICZ

W LUBLINIE, ulica Ś-to Duska № 12, (obok kościoła Karmelitów).

POLECA: materjały apteczne **środki opatrunkowe i dezynfekcyjne,** wody mineralne, naturalne i sztuczne, perfumerję, gąbki, grzebie- — — — — — — nie, farby, pokosty, lakiery. — — — — — —

Przypomnienie robót i obowiązków gospodarskich.

Listopad. Dokończyć zbiór warzywa, oraz pod wiosniane zasiewy ziemię marglować.

Konie. Dla koni na dobę dawać 20 funtów siana oprócz obroku Obrok stanowić ma albo owsa korzec zmięszany z dwoma korcami drobnej sieczki, albo drobne dobre zgoniny, nareszcie poślad żytni i jęczmienne z plewami zmięszany, którego to obroku, koń dostawać ma 3 razy na dzień po 2 garnce, czyli dziennie 6 garncy, taka porcja dostateczną będzie na utrzymanie konia w dobrym stanie, aby tylko nie był nigdy przegonionym, ładunkiem przeciążonym i żeby dostawał swoją porcję regularnie o jednej godzinie, nadto żeby był przed daniem obroku czystą wodą napojony. Siano zwykle wiązać na porcje po 10 funtów (co można uskutecznić przez parobków w wolnym od roboty czasie), taką porcję dać na parę koni w południe, taką porcje zaraz z wieczora przed pojeniem, porcję o 10 wieczorem po obroku, gdy czeladź idzie spać, czwartą zaś porcję o 4 rano przy obroku.



Dnie	LISTOPAD ma dni XXX.
1 **N.**	**22 po św. Wszyst. Swięt**
2 P.	*Dzień Zaduszny.*
3 W	Huberta b. w.
4 S.	Karola Borom.
5 C.	Zacharjasza i Elżbiety.
6 P.	† Leonarda w.,
7 S.	Nikandra i Karyny M.
8 **N.**	**23 po św.** Gotfryda i M
9 P.	Teodora M.
10 W.	Andrzeja z Awel.
11 S.	Marcina b. w.
12 C.	Marcina p. m.
13 P.	† Stanisł. Kost.
14 S.	Jakunda Józefa
15 **N.**	**24 po św.** Leopolda W.
16 P.	Edmunda b.m.
17 W	Salomei p. Grz.
18 S.	Romana, Odona P.
19 C.	Elżbiety Kr. Wd.
20 P.	† Feliksa Wal.
21 S.	*Ofiar. N. M. P.*
22 **N.**	**25 po św.** Cecylii p. m.
23 P.	Klemensa p., m.
24 W.	Jana od Krzyża
25 S.	Katarzyny P.
26 C.	Konrada Piotra P. W.
27 P.	† Wirgiljusza b. m.
28 S.	Mansweta b. m.
29 **N.**	**I Adw.** Saturnina i Film.
30 P.	*Andrzeja Ap.*

Notatki.

GRUDZIEŃ.

Słońce wstępuje w znak KOZIEROŻCA.

Przesilenie dnia z nocą. Początek zimy.

Ewangelje na Niedziele i Swięta w Grudniu.

Na Niedz. 2 Adw., u Mateusza ś. w r. 11, *O Janie we więzieniu.*
„ Niedz. 3 Adwentu, u Jana ś. w r. 1, *O świadectwie św. Jana.*
„ Niedz. 4 Adwentu, u Łuk. ś. w r. 3, *O rządach Tyberyusza.*
„ Niedz. po Nar. Chr. u Łuk. ś. w r. 2, *O Szymonie i Annie.*

Święta wyznania Mojżeszowego.

Dnia 5, 12, 19 i 26, Sabaty, dnia 18-go 1 Tebet.

Odmiany księżyca.

☾ Ost. kw. d. 8 o g. 1 po połud.
● Nów d. 15 o g. 8 wieczorem.
☽ Pier. kw. d. 22 o g. 12 w połud.
○ Pełnia d. 30 o g. 3 rano.

Długość dnia.

Wschód o godz. 7 m. 49
Zachód o godz. 3 m. 48



MAGAZYN JUBILERSKI

A. KALICKIEGO

W LUBLINIE,

Krakowskie-Przedmieście Nr 128

obok Kościoła Ś-go Ducha.



Przypomnienie robót i obowiązków gospodarskich.

Grudzień. Zboże młócić nieustannie, sieczkę żąć, w stawach przeręble robić.

Rocznik ogrodniczy. W tym miesiącu robót niema prawie żadnych, oprócz czuwania nad cieplarniami, piwnicami z ogrodowizną i owocami, od których zgniłe i zepsute odłączać. Można zasiewać w skrzyniach najwcześniejsze ogórki i kalafiory, sałatę cukrową i wczesną, głowiastą, oraz rzodkiewkę dla przesadzenia do inspektów.



Dnia	GRUDZIEŃ ma dni XXXI.
1 W	Eligjusza b. w.
2 S.	Bibianny P. M.
3 C.	Franciszka KsaW. W.
4 P.	† Barbary p.m.
5 S.	Sabby op., Niceta b.
6 **N.**	**2 Adw.** Mikołaja b. w.
7 P.	Ambrożego
8 **W.**	**Niep. Pocz. NMP.**
9 S.	Leokadji
10 C.	*N. M. P. Loretańsk.*
11 P.	† Damazego p. w.,
12 S.	Aleksandra m.
13 **N.**	**3 Adw.** Łucyi p. m., Ot.
14 P.	Dyoskora M.
15 W.	Walerjana p.
16 S.	† *S. dz.* Euzebjusza
17 C.	Łazarza B.
18 P.	† *S. dz.* Gracjana b. m.
19 S.	† *S. dz.* Darjusza
20 **N.**	**4 Adw.** Teofila i Zenona
21 P.	*Tomasza Apost.*
22 W.	Honorata m.
23 S.	Wiktorji p. m.
24 C.	† *Wigilja* Adama i Ewy.
25 **P.**	**Narodz. Chrystusa Pana**
26 **S.**	**Szczepana I M.**
27 **N.**	*Jana Ap. Ewang.*
28 P.	*Młodzianków* M.
29 W.	Tomasza b.
30 S.	Eugenjusza
31 C.	Sylwestra pap.

Notatki.

BANK HANDLOWY

W WARSZAWIE,

ODDZIAŁ w LUBLINIE.

Instytucja Centralna w Warszawie.

Rok założenia 1870.

Oddziały w Polsce:

Będzin, Bydgoszcz, Częstochowa, Ciechocinek (Agentura Sez.), Hrubieszów, Jędrzejów, Kalisz, Kielce, Końskie, Kutno, Kraków, Lublin, Łódź, Łódź Miejski, Łowicz, Mława, Miechów, Ostrowiec, Piotrków, Płock, Poznań, Poznań Miejski, Pabjanice, Radom, Radomsk, Sosnowiec, Sandomierz, Toruń, Tomaszów Maz., Włocławek, Zawiercie.

Oddziały Miejskie w Warszawie:

I Oddział Miejski „Nowy Świat“, II Oddział Miejski „Tłomackie“, III Oddział Miejski „Marszałkowska“, IV Oddział Miejski „Praski“, V Oddział Miejski „Żabia“.

Oddziały zagranicą:

Gdańsk, Kijów, Piotrogród.

Składy Towarowo-Zbożowe

(tranzytowe)

w Lublinie.

Adres telegraficzny: **„Handlobank“.**

Kronika Lubelska.

Ubiegły okres sprawozdawczy scharakteryzować należy jako rok ciężkich zmagań się całego społeczeństwa z trudnościami natury gospodarczej i finansowej, co bezwzględnie odbić się musiało na całokształcie życia społecznego. Rok ubiega, jak premjer Wł. Grabski objął prezesurę Rady Ministrów i tekę Ministra Skarbu oraz zapoczątkował wielkie dzieło uzdrowienia gospodarczego. Dziś już stoimy wobec znamiennych objawów poprawy naszej sytuacji gospodarczej, i sądzić należy że z każdym miesiącem będzie coraz lepiej, lecz, cofając się w jeszcze niedawną przeszłość uprzytomnić sobie musimy ubiegłe ciężkie chwile, które pozostawiły dotąd jeszcze widoczne ślady.

Okres ten musiał też się odbić i na życiu gospodarczem naszego miasta. Zastój w przemyśle i handlu, redukcje dni pracy w fabrykach oraz liczba do 1500 bezrobotnych były tego dostatecznym dowodem. Swiadczyły również o ciężkiem położeniu gospodarczem fakty, że w dziedzinie gospodarki miejskiej, w szczególności w budownictwie nie uczyniono znacznego postępu, a nawet nie wykonano projektów z r. 1923, jak np. budowy tunelu na przejeździe Bychawskim, która ze względu na bezpieczeństwo publiczne oddawna była już aktualną. W drugim półroczu obserwujemy już trochę poprawy, przystąpiono bowiem do budowy i naprawy całego szeregu ubikacji i baraków dla szkół powszechnych. Ostatnio zaś zawarta umowa przez Prezydjum miasta z konsorcjum amerykańskiem uprawnia do wyrażenia nadziei, że Lublin po przeprowadzeniu całego szeregu projektowanych inwestycji, jak kanalizacji, rzeźni miejskiej, elektrowni i tramwaji—stanie nareszcie na poziomie europejskim.

Przechodząc do życia społecznego i kulturalnego, stwierdzić należy, że rozwijało się ono w dalszym ciągu, niezależnie od sytuacji gospodarczej, chociaż cały szereg instytucji znalazło się w dość ciężkich warunkach finansowych.

Uniwersytet Lubelski, pomimo niemożności dalszej swej rozbudowy w szerszym zakresie, świecił przykładem wytężonej działalności w kierunku wykształcenia młodzieży, dając krajowi zastępy nowych pracowników w poszczególnych zawodach. Na uwagę zasługuje ufundowanie na Uniwersytecie sali im. St. Konarskiego przez p. A. Piaseckiego z Popkowic jeszcze w grudniu 1923 r.

W roku ubiegłym opuścił stanowisko Rektora Uniwersytetu Lubelskiego, znany Lublinowi jako zasłużony kapłan działacz i uczony J. E. Ojciec Jacek Woroniecki. Rektorem Uniwersytetu został obecnie J. E. Ks. Biskup Sokołowski.

W dziedzinie kulturalnej zanotować należy dalszy rozwój Muzeum Lubelskiego. Pozatem instytucje kulturalno-oświatowe rozwijały wytężoną działalność, organizując szereg wykładów, odczytów, kursy i t. p. Uniwersytet Lubelski zorganizował też szereg wykładów publicznych. Zasługuje na uwagę działalność Koła Lub. Tow. Miłośników Języka Polskiego. Odbyły się też w roku ubiegłym liczne zjazdy, jak Harcerstwa Polskiego, Kółek Rolniczych, Młodzieży Wiejskiej, Straży Ogniowej Ochotniczej, Zjazd miast kresowych, Zjazd Nauczycielstwa Szkół Powszechnych, wreszcie w sierpniu r. ub. Zjazd Legjonistów z udziałem Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego, który wygłosił odczyt o „dziesięcioleciu czynu legjonowego". W związku ze Zjazdem Legjonowym odbyła się w Jastkowie pod Lublinem podniosła uroczystość poświęcenia kamienia węgielnego pod gmach szkoły dla uczczenia poległych bohaterów.

Kronika artystycznego życia Lublina przedstawia się bardzo bogato, biorąc pod uwagę dalszy rozwój Teatru Miejskiego pod dyrekcją dyr. Grodnickiego, który w obecnym sezonie wprowadził szereg ulepszeń pod względem repertuaru oraz wystawy, przedewszystkiem zaś angażując do nowego zespołu szereg utalentowanych artystów na czele ze znakomitym dramatycznym artystą Knake-Zawadzkim.

Jeszcze w grudniu 1923 r. obchodziło Lub. Tow. Muzyczne jubileusz 25-ciolecia swego istnienia, organizując koncert Szymanowskich. Pozatem odbyło się szereg kon-

certów, jak J. Sliwińskiego, St. Namysłowskiego, I. Dygasa, Smosarskiej, P. Lewieckiego, L. Messalówny oraz in.

Pozatem rozwijało dalej swą pracę Tow. Śpiew. „Lutnia“, znane bardzo chwalebnie Lublinowi, wreszcie nowo powstałe Towarzystwo Filharmoniczne, organizując szereg koncertów. Odbyło się też szereg odczytów, z któremi między innemi odwiedzili Lublin znakomici pisarze Boy-Żeleński i W. Sieroszewski.

Omawiając działalność instytucji społecznych na terenie Lublina należy podkreślić pracę Tow. Polskiego Czerwonego Krzyża oraz Białego Krzyża. Polski Czerwony Krzyż zwłaszcza rozwinął w okresie ubiegłym szeroką działalność, jednając licznych członków oraz uruchamiając własne biuro. Zasłużone Lub. Tow. Lekarskie obchodziło uroczyście w roku 1924 jubileusz 50-ciolecia swego istnienia przy licznym udziale przedstawicieli nauki lekarskiej z całej Polski.

Z dziedziny życia społecznego naszego miasta należy również zanotować wprowadzenie w życie ubezpieczeń społecznych, w pierwszym zaś rzędzie powstanie w marcu ub. r. Kasy Chorych w Lublinie, która otworzyła cały szereg ambulatorji. Sanacja skarbu i konieczność ofiar na rzecz skarbu znalazły swój oddźwięk również w Lublinie, czego wyrazem była akcja zapoczątkowana w ub. okresie przez Wojewódzki Komitet Popierania Skarbu Narodowego.

Z dziedziny życia artystycznego na uwagę zasługują organizowane w Lublinie Wystawy Artystów Plastyków Krakowskich, Wystawa obrazów i rzeźb miejscowych artystów-plastyków, wreszcie Wystawa grafików.

W dziale poczynań społecznych i ogólno-narodowych zaznaczyć należy powstanie i działalność Komitetu Budowy Domu Żołnierza Polskiego, oraz przeznaczenie na cele tej budowy materjału otrzymanego z rozbiórki soboru prawosławnego na placu Litewskim, będącej już prawie na ukończeniu w grudniu r. z. Pozatem w maju 1924 r. powołano do życia na gruncie lubelskim Komitet Wojew. Ligi Obrony Powietrznej Państwa.

Odbyły się też w r. z. zgodnie z dotychczasową tradycją obchody uroczyste powstań narodowych oraz konstytucji 3 Maja, specjalnie zaś zasługuje na wzmiankę uroczystość otwarcia Oddziału tak oddawna oczekiwanego Banku Polskiego.

Na zaznaczeniu powyższego możemy zakończyć przegląd ważniejszych wydarzeń i objawów życia naszego grodu.

Na zakończenie musimy słów kilka poświęcić tym, co od nas odeszli w roku 1924 r. Z pośród tych zasłużonych których z żalem żegnał Lublin, należy wymienić w pierwszym rzędzie ś. p. dr. Aleksandra Jaworowskiego, ś.p. Leona Przanowskiego oraz ś. p. Konstantego Kietlicz-Rayskiego.

Wspomnienia poświęcone Ich pamięci podajemy poniżej.

Ś p. Dr. Aleksander Jaworowski. Z grona społeczeństwa lubelskiego ubył człowiek wielkiego serca, nieskazitelnego charakteru, niestrudzony pracownik na niwie społecznej, który życie swe całe poświęcił dla dobra umiłowanej ponad wszystko Polski.

Wiadomym wyrazem czci i hołku dla zasług ś. p. dr. Jaworowskiego — były uroczystości pogrzebowe w jakich udział przyjęły wszystkie sfery naszego miasta.

W dniu 27-go lutego 1924 r., o godzinie 10-ej rano w kościele katedralnym uroczyste nabożeństwo żałobne odprawił ks. Jankowski w asystencji licznego duchowieństwa i kleru.

Na trumnie w powodzi świateł i zieleni złożono na amarantowej poduszce order „Polonia Restituta", który ś. p. otrzymał w uznaniu swej wydatnej pracy.

Kościół wypełniła szczelnie publiczność lubelska, władze państwowe i samorządowe wśród których zauważyliśmy pp. wojewodę Bryłę, starostę Krausego, prezydenta Szczepańskiego, prezesa Rady Miejskiej Turczynowicza, generała Romera i innych, koledzy zmarłego ingremium, instytucje i stowarzyszenia, dyr. szkół, uczniowie szkoły lubelskiej w komplecie wraz z dyrektorem i profesorami, gdyż ś. p. Zmarły należał w swoim czasie do komitetu budowy szkoły lubelskiej, oraz dzieci z Sali Sierot, dla których ś. p. doktór był do ostatniej chwili troskliwym ojcem i opiekunem. Pienia religijne wykonali na chórze artyści Teatru Wielkiego pp. Szymulska i Romaniszyn — po skończonem nabożeństwie w serdecznych słowach przemówił ks kanonik Krasuski, podnosząc zasługi ś. p. Zmarłego, wezwał młodzież do naśladownictwa tej świetlanej postaci czcigodnego obywatela kraju.

Po południu wyruszył z kościoła wielotysięczny kondukt prowadzony przez ks. Kwieka. Trumnę otaczała liczna rodzina i przyjaciele ś. p. doktora Jaworowskiego.

Przed trumną niesiono na poduszce ordery zmarłego, a dzieci z Sali Sierot wieńce.

W pogrzebie wzięły udział władze miejskie, państwo-

we i samorządowe, stowarzyszenia, szkoły, straż ogniowa zawodowa i ochotnicza, koledzy zmarłego, instytucje społeczne, palestra, oraz nieprzeliczone tłumy publiczności.

Kondukt zatrzymał się przed gmachem M-gtu, skąd z balkonu orkiestra teatralna odegrała marsza żałobnego Chopina. Na cmentarzu śpiewała Lutnia lubelska, poczem wygłoszono liczne przemówienia. Imieniem miasta przemawiał prezydent Szczepański, od Uniwersytetu lub. prof. Paciorkiewicz, imieniem kolegów pożegnał zmarłego dr. Drożdz, Dr. Jaczewski przemawiał z ramienia biblioteki Łopacińskiego a p. Muszyński imieniem Lub. T-wa Dobroczynności, zakończył prezydent Dylewski imieniem Muzeum lubelskiego.

Po odśpiewaniu przez „Lutnię“ lubelską Salwe Regina, spuszczono do grobu trumnę przy chóralnym spiewie wychowanków z Sali Sierot.

Zmarł człowiek, którego serce biło gorącą miłością dla kraju — a miłość tę pojmując nie w słowach lecz w czynach, życie całe poświęcił służbie krajowi.

Przed jasną, wzniosłą postacią ś. p. dr. Jaworowskiego chylą się w hołdzie czoła, a usta szepczą: cichemu budowniczemu Polski—Cześć! .

Ś. p. Leon Przanowski. 6 marca 1914 r. zakończył życie ś. p. Leon Przanowski.

Ś. p. Leon Przanowski urodził się w roku 1844 w Ziemi Lubelskiej z ojca Wojciecha z matki Marjanny z Wesslów. Ś. p. Leon Przanowski szkoły ukończył w Lublinie w roku 1860, mając lat 16 ie wstapił do szkoły agronomicznej w Marymoncie, po jej zamknięciu zaś za rządów margrabiego Wielopolskiego, przeniósł się do nowopowstałego instytutu w Puławach.

Tu zastało go powstanie 63 roku, w którym brał czynny udział pod Lelewelem. Po upadku powstania przeniósł się na uniwersytet do Gandawy — poczem powrócił do kraju.

Ś. p. Leon Przanowski brał czynny udział w życiu społecznym, piastował kolejno szereg godności i chlubnie zapisał się swą działalnością nie tylko w lubelskim ale w całej Polsce.

Dnia 8 go marca 1924 r. Lublin obchodził smutne uroczystości, oddając ostatnią przysługę zwłokom zasłużonego weterana obywatela ś. p. Leona Przanowskiego.

O godzinie 10-ej rano odbyło się uroczyste nabożeństwo w Kościele Katedralnym za spokój duszy ś p. Leona Przanowskiego. Na środku głównej nawy wznosił się katafalk otoczony kwieciem, na którym ustawiono trumnę. Na

trumnie powstańcze czako, poduszka, a na niej na biało amarantowych wstęgach przypięty krzyż „Virtuti Militari". Obok katafalku honorowa warta wojskowa z dobytemi szablami. W prezbiterjum zasiedli biskup Fulman z duchowieństwem, przedstawiciele miasta, województwa, wojskowości i licznych instytucji prywatnych i publicznych. Mszę żałobną celebrował ks. biskup sufragan Jełowiecki. W czasie żałobnej uroczystości chór męski Szkoły Lubelskiej pod batutą prof. W. Wierzbickiego odśpiewał wyjątki z „Requiem" własnej kompozycji.

Podniosłe kazanie wygłosił ks. kanonik Krasuski.

Śnieg mżył, pokrywając plac katedralny białym całunem, na którym wcześnie zebrały się liczne rzesze publiczności, kompanja honorowa wojskowa z orkiestrą, Szkoła Lubelska, Ochronka, Straż Ogniowa, weterani, korpus oficerski.

Przed kościołem laweta armaty przybrana w zieleń. W kościele lśni od świateł wielkiego żyrandola i świec żałobnych.

O godz. 3-ej ks. kanonik Z. Kwiek w asyście licznego kleru i duchowieństwa odśpiewał pienia żałobne.

Wyniesiono trumnę i złożono ją na lawecie armaty, przybranej w zieleń.

W chwili składania trumny na lawecie kompanja honorowa sprezentowała broń, publiczność zgromadzona na placu odkryła głowy. Uderzyły dzwony kościelne i zakołysały nutą żałobną, nutą smutną, pożegnalną, na wieczny spoczynek wielkiemu obywatelowi. Ruszył majestatycznie żałobny kondukt pogrzebowy. Na czele długi szereg dzieci z ochronki, Szkoła Lubelska, Straż ogniowa, kompanja honorowa wojskowa z orkiestrą 8 p. p. Leg., liczne delegacje od instytucji z wieńcami, duchowieństwo i kler, laweta ze zwłokami ś. p. Leona Przanowskiego.

Za trumną rodzina, przedstawiciele instytucji i szerokie masy publiczności.

Powoli i majestatycznie płynął kondukt żałoby Krakowskiem Przedmieściem, wśród smętnych, rwących duszę, pełnych ekstatycznego bólu marszów chopinowskich: „Dzwonów" i „Mogiły". Dzwieki żałobnej muzyki płyną zlewając się w oddali z odgłosem milknących już dzwonów. Duchowieństwo śpiewa pieśni żałobne głuszone co chwila potężniejącemi to słabnącemi akordami marszów żałobnych. Kondukt żałobny zbliża się do wrót cmentarnych.

Uczniowie Szkoły Lubelskiej na barkach przenieśli nad mogiłę zwłoki swego drogiego „dziadunia". W powietrzu drżały żałobne pieśni duchowieństwa.

Nad mogiłą duchowieństwo odśpiewało „Requiem" i „Salve Regina".

Na wzniesienie tuż nad grobem wstępowali przedstawiciele licznych instytycji społecznych, by oddać hołd i cześć prochom zasłużonego Polaka.

Nad mogiłą jak gdyby Polska cała przez usta tych żałobnych mówców oddałá hołd należny Temu, który ją ukochał poprzez trud i znój, poprzez powstańcze walki, który pracował dla Niej „w boju i w pokoju". Była to naprawdę granitowa, a czysta jak łza postać obywatela z pokolenia dawnego, któremu surmy powstańcze grały przy narodzinach i, choć później zamilkły na polach bitew, grzmiały mu niemniej potężnie w sercu, w pracy pokojowej dla Polski. Odszedł w zaświaty przed tron Przedwiecznego jeden z pośród tych, których niewielu już jest między nami, tych, których cześć wielka otacza za życia, a wieczna, nieśmiertelna pamięć i chwała po śmierci.

Cześć prochom Wielkiego Obywatela!

Ś. p. Konstanty Kietlicz-Rayski zmarł dnia 29 maja w Stróżach, przeżywszy lat 56; zgasł cichy ale niezmiernie czynny na polu artystycznem pracownik.

Ukochał on szczególnie sztukę ludową i można śmiało powiedzieć, że po Witkowskim, który był odkrywcą polskiej sztuki ludowej; ś. p. Kietlicz-Rayski był drugim w tej dziedzinie picnierem.

Śmierć Jego odbiła się głębokim smutkiem wśród naszego społeczeństwa, tem bardziej odczuje tę stratę ludność Zakopanego, Tatr, gdzie ś. p. Kietlicz-Rayski spędził lat kilka na studjach i poszukiwaniach artystycznych.

Pomimo słabego zdrowia brał żywy udział w różnych organizacjach, stojących na straży sztuki (Tow. Art. w Lublinie, Muzeum Lub. i Zakop.) wnosząc w nie czujnego ducha, wywierając wpływ na innych, którzy w tym kierunku poświęcali swą pracę.

Ś. p. Kietlicz zmarł w chwili gdy snuł nić bogatych swoich koncepcji artystycznych, zmarł jak na posterunku.

Pozatem zmarli w Lublinie w r. 1924. ś. p. Stanisław Przewuski, uczestnik walk powstańczych z r. 1863, z zawodu notarjusz, były prezes T-wa Prawniczego, b. prezes Trybunału Lubelskiego i b. Sędzia Sądu Okręgowego w Lublinie; ś. p. Feliks Konczewski, również uczestnik powstań 1863 r. oraz ś. p. Walery Baraniecki, b. starosta lubelski i przewodniczący Wydziału Sejmiku Powiatowego w Lublinie, zasłużony działacz na niwie społecznej.

Cześć Ich pamięci.

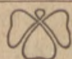
KONSTANTY APOLLOW.

Ulice dziś są...

Ulice dziś są, jak niezmierne deszcze,
Choć jak i wczoraj niebo jest pogodne
I bzy pod oknem burzą się swobodne,
Wspaniałe, wonne, dziwne oraz wieszcze...

Ulice dziś są, jak czyjś śmiech bezczelny,
Choć jak i wczoraj iskrzą się latarnie
I dzwięki, szmery przędzą się chóralnie
I dzwony biją z wieży gdzieś kościelnej...

Tysiącobarwny przędzie się i rośnie
Polip i zgrzyta wkoło oraz we mnie...
— O słowa, słowa — wy, coście tajemnie
Tętniały... cicho, słodko i radośnie...



KONSTANTY APOLLOW.

LIST.

Skreśliła mi liljowy list
Pismem dziecinnym rączka mała
I roskołysał mię valse triste,
A karta kalju zapachniała...

Pomnisz? tańczyłaś nasz valse triste,
Na licu lśniła miłość biała,
Wichrowy szlochał w sadzie świst
I za oknami burza łkała...

Mieliśmy w sali ciemnej bal,
Nasz pożegnalny bal we dwoje,
Było nam siebie dziwnie żal;
Z głowy spadały ci zawoje,
I na ramionach miałaś szal,
I całowałem usta twoje...



AMOR.

Było to w noc Sylwestrową.

Siedziałem sam w swoim ciepłym, przytulnym pokoiku... śnieg oblepił okno upiększone freskami lodu. Kilka śnieżnych potworów ukazało w szybie swe poczwarne, drwiące twarze i zaczęło mi śpiewać na różne tony te same wyrazy: „Aha, widzisz—siedzisz sam“.

Smutno ci, a tam ludzie się bawią — powłóczyste wymowne spojrzenia, uściski rąk, zawrotny wir nóg, szampan objęć, upajające całusy, wrąca krew... a ty siedzisz sam i żałosny smutek ściska cię za gardło“.

Spojrzałem z nienawiścią prosto w ich białe iskrzące ślepia — nie zlękły się i całą panoramę nęcących obrazów przesunęły mi przed wzrokiem. Widziałem amfilady wspaniałych sal, błyszczące lustrzane posadzki, tysiące rozbawionych par, wydekoltowane, wystrojone kobiety, piękne pięknością hurysek, uśmiechy, uśmiechy, szał tańca... widziałem siebie i widziałem ją, taka jak zawsze, — miła, wesoła z płomykiem radości w ciemnych źrenicach... czułem jej oddech na swojej twarzy, wciągałem z niewysłowioną roskoszą zapach jej perfum...

— „Tak?“ — „Tak“...

Oparłem głowę na dłoniach i przysunąłem się do stołu.

Snieżne potwory zakołatały mocniej do okna i znowu wyły: „Widzisz, było ci wesoło, byłeś szczęśliwy, a teraz, teraz dławi cię tęsknota“...

Wstałem gwałtownie, odpychając krzesło, i przeszedłem się nerwowym krokiem po pokoju.

Lampa pod zielonym kloszem rozjaśniała kąty tajemniczem półświatłem, nagrzany piec pałał żarem i posępny

lord Byron z sarkatyczną bruzdą wokoło zaciętych ust zdawał się obserwować mię ze ściany szyderczym wzrokiem.

Zacząłem deklamować Kasprowicza:

„...Duszę twą i ciało miłość moja trzyma, ażeby nie wybiegły za przybytku progi, gdzie moja miłość ogniem ogniw skrzy się! Gdzie ja twoja luba, twa droga, wybrana, twa jedna i jedyna ma swojego pana i swego sługę w tobie, o luby, o drogi, o słodki, o wybrany, o jeden jedyny...

...Te oczy, w które wpatrywać się będzie ten mój kochanek młody, aż mu się z szału wszystek świat zamroczy!

Ach! przyjdź!

Te moje włosy miedziane, w które on rękę zanurzy i będzie na swej dłoni ich sypkość promienną z rozkosznym ważył uśmiechem: Ach! przyjdź!

Te usta szkarłatem zlane, barwami od świtowych ros wilgotnej róży: Ach! przyjdź! Ach, przyjdź, kochanku, przyjdź!

Ciche delikatne chrobotanie zwróciło moją uwagę. Nieco zdziwiony zbliżyłem się do drzwi, otworzyłem je i ujrzałem przed sobą, wyobraźcie sobie moi państwo, — ujrzałem (o cudzie... cudów!) małego chłopca w biblijnym kostjumie Adamowym...

Nagi chłopczyna, osypany śniegiem drżał z zimna, szczękał zębami i chuchając osiniałemi usteczkami w skurczoną piąstkę, przestępował z nogi na nogę. Dobre kilka minut stałem przed nim osłupiały, nie mogąc wyrzec ze zdumienia ani słowa.

„Proszę pana“, wymówiło nareszcie maleństwo cienkim, melodyjnym głosikiem. „Ja tylko na chwilkę, tylko na chwilkę, troszeczkę się ogrzać“...

Zdjęty ogromną litością, rozczulony do łez chwyciłem dziecko w objęcia i nie pytając o nic wniosłem do pokoju, położyłem na łóżku koło pieca, nakryłem kołdrą, wytarłem, wysuszyłem maleńkie ciało i wreszcie po tych wstępnych przygotowaniach zagadnąłem: „Czy dobrze ci, kochanie?“

— Dobrze. Jak się nazywasz, moje dziecko?...

— Amor. Czy nie chcesz czego Amorku?

— Spać mi się chce...

Otuliłem chłopczynę starannie w kołdrę, na palcach przysunąłem się do stołu i usiadłem, rozmyślając nad tem niesłychanie dziwnem zdarzeniem... Upłynęło sporo czasu. Panującą w pokoju ciszę, przerywał równy, miarowy oddech dziecka. Powoli powróciłem do dawnego nastrój u i pocichu deklamowałem:

„Któż głowę mą podnosi i do ust przyciska i znowu

ją na puchach jedwabnych położy? i budzi całowaniem i sen mój przemienia w rozkoszną słodką jawę?

To on to prorok boży!

Ach przyjdź!“

Umilkłem, a potem dalej:

„...Z ogniska żądnej duszy sypie iskry krwawe na moje łono białe,

na moje włosy złotawe,

na oczy, z roskosznego zdumienia rozwarte i budzi całowaniem...

— Ach!“.

Wtem poczułem straszny, potworny, nie do zniesienia ból: w lewej stronie piersi tkwiła srebrna, pierzasta cięciwa. Co się wtedy stało — nie wiem. Zdaje się, że zemdlałem. Gdy przyszedłem do siebie, Amorka już nie było.

Biegałem jak wściekły po swojej klatce, która mi się wydała naraz taka ponura; przeklinałem swoją czułość i wszystkich nicponiów—chłopców, udających niewinność. Kilka razy próbowałem wydrzeć ohydny grot, szarpałem go na wszystkie strony, gryzłem zębami — napróżno, jątrzyłem tylko ranę, która mi sprawiała okropne boleści.

Byłem oburzony na szkaradną niewdzięczność małej istoty, której przecież okazałem tyle uczucia, tyle gościnności. W przeciągu kilku tygodni biegałem ulicami, jak warjat, ze swoim grotem, którego nigdy nie mogłem ukryć pod paltem. Przewracałem przechodniów, druzgotałem szyby, rozbijałem ludziom nosy i inne delikatne członki, popełniałem tysiące szaleństw, mówiłem impertynencje, zrobiłem się opryskliwy, etc... etc...

— Słowem stałem się nieznośny.

Wreszcie wyczerpany podobnym trybem życia, udałem się do znakomitego lekarza, który zgodnie z legendą miał być całym czarodziejem, półgenjuszem i ćwierćbogiem.

— Panie — rzekłem do niego: wnijdź w moje okropne położenie, uratuj młode życie, wybaw mnie od tych okropnych boleści. Sławny eskulap, oburzony taką poufałością ze strony zwykłego śmiertelnika, poufałością graniczącą z profanacją jego czarodziejsko-genjuszowsko-boskiej godności, nie raczył wykrztusić ani słowa, odpowiedział niewyraźną monosylabą i nie rozgładzając faustowskich zmarszczek na wyniosłem czole, wskazał mi hamletowskim gestem wielki fotel koło wielkiej lampy. Wielki medicus uzbroiwszy uprzednio oko wielką lupą, obejrzał ze wszystkich stron moją ranę, mruknął kilka razy i na zakończenie (po otrzymaniu honorarjum) wycedził przez zaciśnięte zęby:

— Tak, to nic, to się zrobi, niech tylko pan częściej przychodzi.

Aż wreszcie podczas, zdaje się, dziesiątej wizyty cały czarodziej, półgenjusz, ćwierćbóg zdefiniował moją chorobę długim łacińskim terminem i polecił mi przyjmować cztery razy dziennie zółte pigułki, zawinięte w czerwony papierek—obowiązkowo dwa razy przed jedzeniem, a drugie dwa razy — po. Co było robić? Miałem szaloną chęć wygrzmocić znakomitego szarlatana, ale... e... nie warto.

I znowu rozpocząłem swoją bieganinę i znowu warjowałem...

Już całkiem znużony, nosiłem się z myślą o śmierci, uważając ją za jedyny środek ratunku.

Aż... na szczęście...

Razu pewnego, pędząc cwałem przez ulicę, ujrzałem nagle.. pomyślcie moi państwo! ujrzałem... ni mniej, ni więcej... Amora... tak, tego samego nicponia, co mi zatruł życie... Łotr szedł ubrany, jak pensjonarka, jak najprzyzwoiciej z książkami pod pachą, uśmiechnięty, różowy, strzelał błękitnemi oczętami, rozmawiając z uczennicami, spieszącemi do szkoły. Czasem się zatrzymywał i wyciągając łuk z pod fartuszka, z ukrycia przebijał biedne pensjonarki strzałami.

Mówiąc prawdę, proszę państwa, jestem człowiekiem nieco gwałtownym. Ale podobne łajdactwa, przyzna każdy, przechodzą wszelkie ludzkie pojęcia.

Wrąc Zeusowym gniewem, chwyciłem łajdaka za rękę, szarpnąłem nim potężnie i dławiąc się od wściekłości, krzyknąłem.

— A, szubrawcze, teraz zginiesz!

— Ale, panie kochany, śliczny, złoty, to—nie ja!

— Ja ci dam, oburzyłem się, zbiję cię na miazgę. Wyjmij mi natychmiast strzałę!

Amor oparł kolano o moją nogę i... o, słodycze nieba... o, rajskie roskosze Edenu! uf... uwolnił mię od przeklętego grotu.

Zanim zdążyłem się obejrzeć, nicpoń uciekł, podebrawszy łuk i rozsypane strzały.

Oto, Szanowni państwo, historja mojej pierwszej i, mam nadzieję, ostatniej znajomości z Amorem — więcej go już nie widziałem; ale podobno nielitościwy bęben jeszcze i teraz szerzy okropne klęski — szczególnie wśród pensjonarek i studentów.

W.

Dane statystyczne o Polsce.

Powierzchnia całkowita 386.273 klm. kw. (5-e miejsce w Europie).

Ludność 29.870.000 (5-e miejsce w Europie).

Przyrost naturalny od 15 do 25 pro mille rocznie.

Przeciętna gęstość zaludnienia wynosi 70 mieszkańców na 1 klm^2.

Skład narodowościowy.

Polaków	21.370.000
Innych	8.500.000

Zawód.

Rolnictwo	58%
Handel	9%
Przemysł	18%
Inne zawody	15%

Większe miasta.

Warszawa z ludnością	. . .	931.000
Łódź „	. . .	452.000
Lwów „	. . .	220.000
Wilno „	. . .	129.000
Kraków „	. . .	182.000
Poznań „	. . .	172.000
Lublin „	. . .	96.000
Sosnowiec „	. . .	89.000
Bydgoszcz „	. . .	88.000

Życie ekonomiczne.

Lasy zajmują 9.000.000 hekt. powierzchni czyli 24,4%.
Role uprawne 17.780.000 hekt. czyli 48,5%.
Produkcja roczna zbóż wynosi 113.186.500 kwint.
„ „ kartofli wynosi 238.250.000 kwint.

Produkcja kopalniana.

Węgiel kamienny, olej skalny, sól, żelazo, cynk, ołów, sole potasowe i in.

Przemysł.

Tekstylny, metalurgiczny, mineralny, żywnościowy, przetworów zwierzęcych, chemiczny, drzewny i in.

Handel.

Wywóz—drzewa, węgla kamiennego, kartofli, cukru, alkoholu, jaj, masła, trzody, cynku, produktów manufakturowych i in.

Przywóz—wełny, bawełny, produktów chemicznych, maszyn, wina, produktów kolonjalnych, owoców i in.

Środki komunikacyjne.

Długość linji wodnych	9.700 klm.
„ kolei	15.887 „
„ szos	37.000 „

Oświata.

Szkół: wyższych . .	17	Muzeów	23
średnich . .	787	Pism codziennych . .	153
zawodowych	586	„ tygodniowych .	497
powszechnych	24496	Miesięczników . . .	189
Wielkich biblj. nauk.	11	Różnych pism perjod.	300

Podział administracyjny Polski na województwa i powiaty.

1. Województwo Warszawskie.

Obszar 29.431 km., ludność 3,043,000.

Błonie, Ciechanów, Grodzisk, Gostyń, Grójec, Kutno, Lipno, Łowicz, Maków, Mińsk Mazowiecki, Mława, Nieszawa (Aleksandrów K.), Płock, Płońsk, Przasznysz, Pułtusk, Radzymin, Rawa, Rypin, Sierpc, Skierniewice, Sochaczew, Warszawa, Włocławek.

2. Województwo Łódzkie.

Obszar 19034 km., ludność 2,251,000.

Brzeziny, Kalisz, Koło, Konin, Łask, Łódź miasto i powiat, Łęczyca, Radomsk, Piotrków, Sieradz, Słupca, Turek, Wieluń.

3. Województwo Kieleckie.

Obszar 25736 km.², ludność 2,534,000.

Będzin, Częstochowa, Iłża (Wierzbnik), Jędrzejów, Kielce, Kozienice, Końskie, Miechów, Olkusz, Opatów, Opoczno, Pińczów, Radom, Sandomierz, Stopnica, Włoszczowa.

4. Województwo Lubelskie.

Obszar 31160 km.², ludność 2,086,000.

Biała, Biłgoraj, Chełm, Garwolin, Hrubieszów, Janów, Konstantynów, Krasnystaw, Lubartów, Lublin miasto i powiat, Łuków, Puławy, Radzyń, Siedlce, Sokołów, Tomaszów, Węgrów, Włodawa, Zamość.

5. Województwo Białostockie.

Obszar 32518 km.², ludność 1,302,000.

Augustów, Białystok, Bielsk, Grodno, Kolno, Łomża, Ostrów, Ostrołęka, Sejny, Sokółka, Szczuczyn (Grajewo), Wołkowysk, Wysoko-Mazowieckie.

6. Województwo Krakowskie.

Obszar 17448 km.², ludność 1,990,000.

Biała, Bochnia, Brzesko, Chrzanów, Dąbrowa, Gorlice, Grybów, Jasło, Kraków miasto i powiat, Limanowa, Mielec, Myślenice, Nowy-Sącz, Nowy-Targ, Oświęcim, Pilzno, Podgórze, Ropczyce, Orawa (Nowy-Targ), Tarnów, Wadowice, Wieliczka, Żywiec.

7. Województwo Lwowskie.

Obszar 27024 km.², ludność 2,718,000.

Bóbrka, Brzozów, Cieszanów, Dobromil, Drohobycz Gródek Jagielloński, Jarosław, Jaworów, Kolbuszowa, Krosno, Lisko, Lwów miasto i powiat, Łańcut, Mościska, Nisko, Przemyśl, Przeworsk, Rawa Ruska, Rudki, Rzeszów, Sambor, Sanok, Sokal, Stary Sambor, Strzyżów, Tarnobrzeg, Żółkiew.

8. Województwo Tarnopolskie.

Obszar 16240 km.², ludność 1,429,000.

Borszczów, Brody, Brzeżany, Buczacz, Czortków, Husiatyn (Kopyczyńce), Kamionka, Strumiłowa, Podhajce, Przemyślany, Radziechów, Skałat, Tarnopol, Trembowla, Zaleszczyki, Zbaraż, Zborów, Złoczów.

9. Województwo Stanisławowskie.

Obszar 18368 km.², ludność 1340000.

Bohorodczany, Dolina, Horodenka, Kałusz, Kołomyja, Kosów, Nadwórna, Peczeniżyn, Rohatyn, Skole, Śniatyń, Stanisławów, Stryj, Tłumacz, Turka, Żydaczów.

10. Województwo Poznańskie.

Obszar 26603 km.², ludność 19,740,000.

Bydgoszcz miasto i powiat, Chodzież, Czarnków, Gniezno, Gostyń, Grodzisk, Inowrocław, Jarocin, Kępno, Ko-

ścian, Koźmin, Krotoszyn, Leszno, Międzychód, Mogilno, Nowotomyśl, Oborniki, Odolanów, Ostrów, Ostrzeszów, Pleszew, Poznań miasto i powiat wschodni i zachodni, Rawicz, Strzelno, Szamotuły, Szubin, Smigiel, Srem, Sroda, Wągrowiec, Witków, Wolsztyn, Września, Żnin.

11. Województwo Pomorskie—Toruń.

Obszar 16386 km.², ludność 939,000.

Brodnica, Chełmno, Chojnice, Działdowo, Gniew, Grudziądz miasto i powiat, Kartuzy, Kościezyn, Kwidzyń, Lubawa, Puck, Sępólno, Starogard, Swięcie, Toruń miasto i powiat, Tczew, Tuchola, Wąbrzezno, Wejherowo.

12. Województwo Wołyńskie—Łuck.

Obszar 29943 km.², ludność 1,437,000.

Dubno, Horochów, Kowel, Krzemieniec, Luboml, Łuck, Ostróg, Równe, Włodzimierz.

13. Województwo Poleskie—Brześć n/B.

Obszar 41463 km.², ludność 879,000.

Brześć nad Bugiem, Drohiczyn, Kamień Koszyrski, Kobryń, Kossów, Łuniniec, Pińsk, Prużany, Sarny, Stolin.

14. Województwo Nowogrodzkie—Słonim.

Obszar 22993 km.², ludność 822,000.

Baranowicze, Lida, Nowogródek, Nieśwież, Słonim, Stołpce, Wołoszyn.

15. Województwo Wileńskie.

Obszar 28053 km.², ludność 983,000.

Brasław, Daniłowicze, Dzisna, Oszmiany, Święciany, Troki, Wilejka, Wilno miasto.

16. Województwo Śląskie—Katowice.

Obszar 4234 km.², ludność 1,126,000.

Bielsko miasto i powiat, Cieszyn, Huta Królewska, Katowice miasto i powiat, Lubliniec, Pszczyna, Ruda, Rudnik, Świętochłowice, Tarnowskie Góry.

Taryfa pocztowa.

W KRAJU: 1. **List** do wagi 20 gram—15 gr., ponad 20—250 gram—30 gr. 2. **Kartka** pocztowa pojedyńcza—10 groszy. 3. **Druki** do wagi 50 gram—5 groszy; ponad 50—100 gram—8 gr; ponad 100—250 gram—15 gr.; 250—500 gram—30 gr.; 500—1000 gram—40 gr. 4. **Paczki** do wagi 1 kg.—40 gr.; ponad 1 kg. do 5 kg.—80 gr.; 5—10 kg.—130 gr.; 10—15 kg.—180 gr.; 15—20 kg.—250 gr. 5. **Przekazy** do 10 złotych—10 groszy; ponad 10—15 złotych—25 groszy; 25—50 złotych—40 groszy; 30—100 złotych—60 groszy; 100—250 złotych—80 groszy; 250—500 złotych—120 groszy; 500—750 złotych—160 groszy; 750—1000 złotych—200 groszy.

ZAGRANICĘ: 1. Do Austrji, Czechosłowacji, Rumunji i Węgier list do wagi 20 gramów—24 grosze; za każde dalsze 20 gram—15 groszy; kartki pocztowe—14 groszy.

2. Do innych krajów za list do wagi 20 gramów—30 groszy, za każde dalsze 20 gramów—15 groszy; kartka pocztowa—18 groszy.

TELEGRAM: jeden wyraz—8 groszy; najmniej od telegramu—80 groszy.

Jarmarki w Ziemi Lubelskiej.

Powiat Lubelski. *Lublin*, jarmarków 11: w poniedziałek po Oczyszcz. N. M. P., po 1 Niedz. postu, we środę Środopost. w poniedziałek po Niedz. Kwiet., po Niedz. Przewod., po Wniebowstąpieniu Pańsk., we wtorek po Zielonych Świątkach 3 dn. trwający w poniedziałki: po św. Bernardzie (trzydniowy), po św. Michale, po Wszystkich Świętych, i przed Bożem Narodzeniem. Oprócz powyższych w roku 1908 ustanowione zostały dwa, 7 dniowe jarmarki na konie, bydło, wełnę i t. p. na przedmieściu Kalinowszczyzna: pierwszy—tak zwany wiosenny—rozpoczyna się w poniedziałek przed Bożym Ciałem, drugi—jesienny—rozpoczyna się w poniedziałek po Przemienieniu Pańskiem.

Bełżyce, jarmarków 6, w środy: po Niedz. Białej po św. Stanisławie, po św. Małgorzacie, po św. Michale, po Wszystkich Świętych, po św. Łucyi.

Biskupice, jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po św. Wojciechu, po św. Stanisławie Biskupie, po śś. Koźmie i Damianie, po św. Marcinie Biskupie.

Bychawa, jarmarków 6, we środy: po 3 Królach, po Niedzieli Środopostnej, przed śś. Filipem i Jakóbem, po św. Maryi Magdalenie, po św. Mateuszu, po św. Urszuli.

Głusk, jarmarków 6, w poniedziałki: po 3 Królach, po św, Kazimierzu, po Wniebowstąpieniu Pańskiem, po św. Jadwidze. po św. Marcinie, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Piaski Wielkie, jarmarków 6, we środy: po św. Macieju po Niedzieli Kwietniej, po ś. Kilianie, po Podwyższeniu ś. Krzyża po Wszystkich Świętych, przed św. Tomaszem.

Powiat Lubartowski. *Lubartów*, jarmarków 7, we wtorki po 3 Królach, po Niedz. Kwietniej, po św. Filipie i Jakobie, po ś. Stanisławie, po ś. Annie, po św. Bartłomieju, po św. Dyonizym.

Czemierniki, jarmarków 6, we wtorki: po św. Agnieszce, po Zwiastowaniu NMP., po ś. Stanisławie, po śś. Piotrze i Pawle, przed ś. Szymonem i Judą, po św. Andrzeju Apostole.

Łęczna, jarmarków 6, w poniedziałek po 3 Królach, we wtorek po św. Józefie, w piątek po Bożem Ciele—ośm dni trwający, na św. Idzi — dziesięć dni trwający, w poniedziałek przed św. Mikołajem.

Michów, jarmarków 6, we środy: po ś. Macieju, po ś. Józefie, po św. Wojciechu, po św. Michale, po św. Marcinie, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Kamionka, targi czwartkowe przeniesione zostały na poniedziałki.

Powiat Puławski. (*Puławy*), jarmarków 6, w poniedziałek po Nawróceniu św. Pawła, po św. Walentym, po ś. Benedykcie we wtorki: po ś. Marku Ewangieliście, po św. Zofii, po św. Łucyi.

Baranów, jarmarków 6, w poniedziałki: po św. Agnieszce, po Niedzieli Zapustnej, po św. Maryi Magdalenie, po Wniebowzięciu NMP., przed ś. Szymonem Judą.

Bobrowniki, jarmarków 6, w poniedziałek po św. Macieju we wtorki: przed śś. Filipem i Jakóbem, po św. Trójcy, po Nawiedzeniu NMP., po św. Jadwidze, przed św. Mikołajem.

Józefów nad Wisłą, jarmarków 6, we wtorki: po ś. Józefie po św. Feliksie, przed św. Janem Chrzcicielem, po św. Michale po Wszystkich Świętych przed św. Mikołajem.

Kazimierz, jarmarków 5, we wtorki: po św. Kazimierzu, przed ś. Janem Chrzcicielem, po ś. Bartłomieju, po Wszystkich Świętych, po św. Leokadyi.

Końskowola, jarmarków 6, we wtorki: po Niedzieli Wstępnej, przed Znalezieniem ś. Krzyża, po Bożem Ciele, po ś. Annie, po Podwyższeniu św. Krzyża, po św. Łukaszu.

Opole, jarmarków 6, w poniedziałki: po 3 Królach, po św. Macieju, we wtorki: po Niedzieli Kwietniej, po śś. Piotrze i Pawle, po Podwyższeniu św. Krzyża, po św. Katarzynie.

Wąwolnica, jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po św Józefie, po ś. Wojciechu, po Wniebowzięciu NMP., po Narodzeniu NMP., po św. Marcinie Biskupie.

Powiat Janowski. *Janów*, jarmarków 6, we wtorki: pc Oczyszczeniu NMP., po ś. Stanisławie, przed św. Janem, po Podwyższeniu św. Krzyża, po Wszystkich Świętych, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Annopol, jarmarków 6, w poniedziałki: po św. Walentym po Niedzieli Białej, we wtorki: po ś. Stanisławie, po św. Annie. po św. Stanisławie Kostce, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Kraśnik, jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po Niedzieli Kwietniej, po św. Antonim, po Wniebowzięciu NMP., po św. Franciszku Serafickim, po św. Marcinie.

Modliborzyce, jarmarków 6, we środy: po św. Macieju, po Zwiastowaniu NMP., po Zielonych Świątkach, po św. Maryi Magdalenie, po św. Mateuszu, przed św. Tomaszem.

Urzędów, jarmarków 6, we wtorki: po 1-ej Niedzieli postu, po Niedzieli Przewodniej, po Bożem Ciele, przed św. Wawrzyńcem, po św. Łukaszu, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Zaklików, jarmarków 6, w poniedziałki: po św. Agnieszce,

po Niedzieli Środopostnej, po św. Annie, po św. Bartłomieju, po Wszystkich Świętych. po św. Łucyi.

Powiat Biłgorajski. *Biłgoraj*, jarmarków 6, we wtork po 3 Królach, po św. Macieju, po Zwiastowaniu NMP., po św Maryi Magdalenie, po Wniebowzięciu NMP.. po św. Franciszku Serafic.

Józefów, jarmarków 6, we wtorki; po 3 Królach, podług starego kalendarza po św. Józefie, po św. Małgorzacie, po Wniebowzięciu NMP., podług starego kalendarza, po św. Mateuszui do Niepokalanem Poczęciu NMP.

Krzeszów, jarmarki: we wtorek po św. Józefie, w piąteo po Bożem Ciele, we wtorki po Wniebowzięciu NMP., po Nark. dzeniu NMP., po św. Łukaszu przed św. Tomaszem.

Tarnogród, jarmarków 6, w poniedziałki: po 3 Królach, po Niedzieli Kwietniej, po Nawiedzeniu NMP., przed św. Wawrzyńcem, po Podwyższeniu św. Krzyża, przed św. Szymonem i Judą.

Powiat Zamoyski. *Zamość*, jarmarków 6, w poniedziałki· po Nawróceniu św. Pawła, po św. Kazimierzu, po Wniebowstąpieniu Pańskiem po śś. Piotrze i Pawle, po Narodzeniu NMP, po ś. Marcinie.

Frampol, jarmarków 6, we czwartki; po św. Dorocie, po ś. Kazimierzu, we środę po ś. Janie Nepomucynie, we czwartki: po NMP. po ś. Łukaszu.

Goraj, jarmarków 6, we wtorki: po św. Walentym, po św. Stanisławie, po ś. Małgorzacie, po ś. Bartłomieju, po śś. Koźmie i Damianie, po ś. Andrzeju Apostole.

Krasnobród, jarmarków, 6, we wtorki: po św. Macieju, po Zwiastowaniu NMP., podług star, kalendarza, po dniu zaduszonym przed św. Tomaszem.

Szczebrzeszyn, jarmarków, 6, we wtorki: po Niedzieli Środopostnej, rzed ś. Filipem i Jakubem, przed ś. Janem Chrzcicielem. po Wniebowzięciu NMP., po św.Michale, przed św. Mikołajem.

Powiat Krasnostawski. *Krasnystaw*, jarmarków 6, po Oczyszczeniu NMP., po Zwiastowaniu NMP., po ś. Piotrze i Pawle, po ś. Annie, po ś. Michale po Niepok. Poczęciu NMP.

Gorzków, jarmarków 1, we wtorek, po św. Stanisławie.

Izbica, jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po św. Kazimierzu, po św. Antonim, przed św. Idzim, po św. Franciszku Serafickim, przed św. Mikołajem

Turobin, jarmarków 6, we wtorki: po Nawróceniu św. Pawła, po św. Józefie, po św. Wojciechu, po ś. Trójcy, po ś. Rochu, po ś. Jadwidze.

Żółkiewka, jarmarków 6, w poniedziałki: po św. Dominiku

przed św. Idzim, przed św. Szymonem i Judą, po św. Marcinie, po św. Katarzynie, przed św. Tomaszem Apostołem.

Powiat Chełmski. *Chełm*, jarmarków 6, we wtorki: po Zwiastowaniu NMP., p. s. k. po ś. Mikołaju, p. s. k. po Opiece Matki Boskiej p. s. k. po św, Andrzeju Ap. p. n. k.

Pawłów, jarmarków 6, we wtorki: po Zwiastowaniu NMP., po Opiece św. Józefa, po Zielonych Świątkach, po Bożem Ciele, po Wniebowzięciu NMP., po św. Barbarze.

Rejowiec, jarmarków 5, w poniedziałek: po św. Konstancji, w poniedziałek przed św. Jerzym we środy: po Zielonych Świątkach, po św. Michale, przed św. Tomaszem.

Sawin, jarmarków 6, we czwartki po dniach, 14 lutego, 11 lipca, 20 września, 30 października i 18 grudnia i w Wielk, Wtorek.

Wojsławice, jarmarków 6, we środy po św. Józefie, przed św. Janem Chrzcicielem, po ś. Eliaszu, po Narodz. NMP., po św. Michale, przed św. Katarzyną.

Powiat Hrubieszowski. *Hrubieszów*, jarmarków 6, we wtorki: po Nawróceniu św. Pawła, po św. Józefie, po św. Stanisławie, po Ścięciu św. Jana, po św. Mateuszu, przed św. Szymonem Judą.

Dubienka, jarmarków 2, we wtorki: po 3 Królach, po Zielonych Świątkach.

Krytów, jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po Niedzieli Środopustnej, przed św. Jerzym, po śś. Piotrze i Pawle-po Narodzeniu NMP., po ś. Andrzeju Ap.

Uchanie, jarmarków 6, we wtorki: po Oczyszczeniu NMP., po św. Wojciechu, po Zielonych Świątkach, po śś. Piotrze i Pawle, po Wniebowzięciu NMP., po św. Dymitrze.

Grabowiec, jarmarków 6, we wtorki; po św. Weronice, po św. Lambercie, po ś. Zofji, po N. Maryi P. Skaplerznej, po Narodzeniu NMP., po Wszystkich Świętych.

Powiat Tomaszowski. *Tomaszów*, jarmarków 6, we środy, po 3 Królach, po ś. Stanisławie, po ś. Bartłomieju, po św. Tekli, po św. Łukaszu, po św. Marcinie.

Jarczów, jarmarków 6, w poniedziałki po dniach 24 lutego, 21 maja, 13 siernpia, 13 września, 21 października i 18 grudnia.

Komarów, jarmarków 6, w poniedziałki po Niedzieli Środopostnej, przed św. Janem Chrzcicielem, po Wniebowzięciu NMP., po św. Michale, po Wszystkich Świętych.

Łaszczów, jarmarkow 6, we wtorki, po Nowym Roku, po Oczyszczeniu NMP., po Zielonych Świątkach, po śś. Piotrze i Pawle, po ś. Michale, po św. Marcinie.

Tyszowce, jarmarków 12 we środy po dniach: 6 stycznia, 29 stycznia, 18 lutego, 24 marca, 12 kwietnia, 5 maja, 16 czerwca, 5 lipca, 6 sierpnia, 10 września, 3 listopada.

MIARY i WAGI.

Układ metryczny.

Miary długości albo linjowe.

Kilometr—km.=10 hektometrom=1000 metrom
Hektometr—hm.=10 dekametrom=100 metrom
Dekametr—dkm.=10 metrom
Metr—m.=10 decymetrom.
Decymetr—dm.=10 centymetrom=$^1/_{10}$ metra
Centymetr—cm.=10 milimetrom=$^1/_{100}$ metra
Milimetr—mm.=$^1/_{000}$ metra.

Miary powierzchni.

Kilometr kw.—km.^{2}=100 hektometrom kw.
Hektometr kw.—hm^2=100 dekametrom kw.
Dekametr kw.—dkm^2=100 metrom kw.
Metr kw.—m^2=100 decymetrom kw.
Decymetr kw.—dm^2=100 centym. kw.
Centymetr kw.—cm^2=100 milimetrom kw.
Ar—a=dekametrowi kw.
100 arów=1 hektarowi—ha.

Miary objętości.

Metr sześcienny—m^3=1000 decymetrów sześc.
Decymetr sześc.—dm^3=1000 centymetrów sześc
Centymetr sześc.—cm^3=1000 milimetrów sześc

Miary ciał płynnych i sypkich.

Dm^3=litrowi.
Hektolitr—hl.=100 litrom'
Decylitr—dl.=$^1/_{10}$ litra
Centylitr—cl.=$^1/_{100}$ litra.

Miary wagi.

Ciężar 1 cm³ wody dyst. przy+4° C=gramowi
Kilogram—kg.=10 hektogramom—1000 gram.
Hektogram—hg=10 dekagramom
Dekagram—dkg=10 gramom
Gram—g=10 decygramom
Decygram—dg=10 centygramom=$^1/_{10}$ gram.
Centygram—cg=10 miligr.—mg.=$^1/_{100}$ grama
Kwintal—q.=100 kilogramom
Tonna—t.=1000 kilogramom.

MIARY POLSKIE.

Miary długości.

Jednostka miary długości jest łokieć.
Sążeń ma 3 łokcie albo 6 stóp.
Łokieć ma 2 stopy albo 24 cale.
Stopa ma 12 cali.
Cal ma 12 linij.
Linja ma 2 milimetry.
Mila ma 7 wiorst.
Wiorsta ma 500 sążni.

Miary powierzchni.

Sążeń kw.=9 łokci kw.=36 stóp kw.
Łokieć kw.=4 stopy kw.=576 cali kw.
Stopa kw.=144 cali kw.
Cal kw.=144 linje kw.

Miary objętości.

Sążeń sześc.=27 łokci sześc.—216 stóp sześc.
Łokieć sześc.=8 stóp sześc.
Łokieć sześc.=13824 cali sześc.
Cal sześc.—1728 linij sześc.

Miary objętości ciał sypkich.

Korzec ma 4 ćwierci.
Ćwierć „ 8 garncy.
Garniec „ 4 kwarty.

Przy pomiarach gruntu używane są następujące miary.

Sznur ma 10 prętów.
Pręt ma 10 pręcików.

Pręcik ma 10 ławek.
Pręt—15 stopom=7½ łokciom.
Włóka ma 30 morgów.
Mórg ma 300 prętów.
Pręt kw. ma 225 stóp kw.
Mórg ma 16785 łokci kw.
3 włóki stanowią łan.

Miary objętości ciał płynnych.

Beczka ma 25 garncy.
Garniec ma 4 kwarty.
Kwarta ma 4 kwaterki.
Kwaterka ma 2 półkwaterki.

Miary wagi.

Centnar ma 4 kamienie lub 100 funtów.
Kamień ma 25 funtów.
Funt ma 32 łuty.
Gros—12 tuzinów—144 szt.

Miary papieru.

Bela ma 10 ryz.
Ryza ma 20 liber.
Libra ma 24 arkuszy.

Miary wagi aptekarskiej.

Funt aptekarski ma 12 uncyj.
Uncja „ „ 8 drachm.
Drachma „ „ 3 skrupuły.
Skrupuł „ „ 20 gramów.
Gram „ „ 16 granów.

Tablica porównawcza niektórych miar metrycznych i polskich.

1 metr—1 łokieć 17⅔ cala.
1 klm.—prawie 579 sążniom.
1 mila geogr.—7420 m.
1 węzeł—7 m. 2 dm.
1 metr. kw.—3 łok. kw. 8 cali kw.
1 hektar—1 morg. 236 pr. kw.

DZIAŁ KOŚCIELNY.

J. E. Ks. Marjan Leon Fulman—Biskup Diecezji Lubelskiej.
J. *E. Ks. Adolf* Józef *Jełowicki* Biskup Sufragan.

Kapituła Katedry Lubelskiej.

PRAŁACI:

1. Dziekan *ks. Władysław Koglarski*, K. Ś. T.
2. Archidjakon, J. *E ks. A.* J*ełowicki*, Biskup Sufragan.
3. Kustosz, *ks. Józef Pruszkowski*, K. Ś. T.
4. Scholastyk, *ks. Ludwik Kwiek*, M Ś. T.

KANONICY:

5. *ks. Adolf Pleszczyński*, K. Ś. T.
6. *ks.. Zenon Kwiek*, M. Ś. T.
7. *ks. Jan Kureczko M. S. T.*
8. *ks. Florjan Krasuski Dr. Fil.*
9. *ks. Edward Jankowski M. S. T.*
10. *ks. Antoni Zawistowski*. M. S. T.
11. *ks. Antoni Skowronek* M. S. T.
12. *ks. Włodzimierz Mentzel.*

Kanonicy Honorow Katedralni.

1. *ks. Józef del Campo Scipio*, K. S. T.
2. *ks. Bolesław Wróblewski.*

Kapituła Kollegiaty Zamojskiej.

PRAŁACI:

1. Dziekan, *ks. Wincenty Hartman.*
2. Kustosz, *ks. Leon Wydżga.*
3. Scholastyk, *ks. Br. Malinowski K.* S. T.

KANONICY

1. *ks. Antoni Wójcikowski.*
2. *ks. Juljan Bogutyn,*
3. *ks. Walenty Goliński.*
4. *ks. Andrzej Wadowski.*
5. *ks, Melchjor Juściński.*
6. *ks. Mikołaj Gozdalski.*
7. *ks Antoni Gryczyński.*
8. *ks. Franciszek Bramski.*
9. *ks. Feliks* Szeleżniak.
10. *ks. Jan Władziński.*
11. *ks. Michał Zawisza.*
12. *ks. Antoni Kwiatkowski.*

Kanonicy Honorowi Zamojscy.

1. *ks. Wojciech Telatycki.*
2. *ks. Marceli Dąbrowski.*
3. *ks. Antoni Pajdowski.*
4. *ks. Edward Nowosielski.*
5. *ks.* Józef *Zyszkiewicz.*
6. ks. *Stefan Galusiński.*
7. ks. *Bronisław Kozankiewicz.*
8. *ks. Andrzej Urbański.*
9. *ks. Antoni Zieliński*
10. *ks. Czesław Koziołkiewicz.*
11. *ks* Antoni Sadłowski.

Kurja Diecezjalna.

Wikarjusz Generalny *ks. prałat Władysław Koglarski.*
Kanclerz *ks. prałat Ludwik Kwiek.*
Notarjusze 1. *ks. Fran. Tylus, K.* S *T.*
2. *ks. Jan* Michalewski.
3. *ks Antoni Kotyłło*
Referent do spraw szkolnych *ks. kanonik Florjan Krasuski.*

Sąd Biskupi.

Oficjał *J. E. ks. Adolf Jełowicki*—Biskup Sufragan.
Vice-Oficjał *ks. prałat Zenon Kwiek.*
Obrońca nierozerwal. małżeństwa *ks. Jan Ziółkowski*
Notarjusz *ks. prałat Ludwik Kwiek.*

Sędziowie Prosynodalni.

Ks. prałat *Władysław Koglarki.*
Ks. prałat *Zenon Kwiek.*
Ks. kanonik *Edward Jankowski.*
Ks. kanonik *Feliks* Szeleźniak.

DZIEKANI:

Lubelski, *ks. kanonik Edward Jankowski*, M. Ś. T.
proboszcz parafji Katedralnej,

Bełżycki, *ks. Stanisław Siennicki*,
proboszcz parafji Bełżyce.

Biłgorajski, *ks kanonik Czesław Koziołkiewicz*,
proboszcz parafji Biłgoraj.

Biskupicki, *ks. Wielisław Krycki*,
proboszcz parafji Biskupice.

Chełmski, *ks. Wacław Kosior*,
proboszcz parafji Chełm.

Hrubieszowski, *ks. kan Melchior Juściński*,
proboszcz parafji Hrubieszów.

Janowski, *ks. kan. Michał Zawisza*,
proboszcz parafji Janów.

Kraśnicki, *ks. kan. Józef Scipio del Campo*, *K. Ś.* T.
proboszcz parafji Kraśnik.

Krasnostawski, *ks.* prał. *Bronisław Malinowski*, *K. Ś. T.*
proboszcz parafji Krasnystaw.

Kurowski, *ks. Michał Dworzycki*,
proboszcz parafji Kurów.

Lubartowski, *ks. kan. Franciszek Bramski*.
proboszcz parafji Lubartów.

Łęczyński, *ks. Wacław Krasuski*,
proboszcz parafji Łęczna.

Opolski, *ks. kan. Wojciech Telatycki*,
proboszcz parafji Opole.

Puławski, *ks. Stanisław Kamiński*, *L. Ś. T.*
proboszcz parafji Włostowice.

Szczebrzeski, *ks. kan. Andrzej Wadowski*,
proboszcz parafji Szczebrzeszyn.

Tarnogrodzki, *ks. Antoni Chotyński*.
proboszcz parafji Gorecko.

Tomaszowski, *ks. kan. Juljan Bogutyn*,
proboszcz parafji Tomaszów.

Turobiński, *ks Ryszard Słabczyński*,
proboszcz parafji Turobin.

Tyszowiecki, *ks. kan. Antoni Gryczyński*,
proboszcz parafji Nabróż.
Zaklikowski, *ks. Antoni Gieysztor*
proboszcz parafji Zaklików.
Zamojski, *ks. kan. Walenty Goliński*,
proboszcz parafji Łabunie.

Seminarjum Lubelskie.

Rektor *ks. prałat Zenon Kwiek M. S. T*,
Wice Rektor, *ks. kan. Antoni Zawistowski M. S. T*
Profesorowie: *ks. Antoni Skowronek M. S, T.*
ks. kan. Włodzimierz Mentzel.
ks. Leon Chróścicki.
ks. Ludwik Zalewski. Dr. Fil.
O. Zygmunt Ogarek Z. K.
ks. Piotr Stopniak L. Pr. Kan.
ks. Józef Mazurek Lic. Teol.
ks. Lucjan Górniecki M. S. T.
ks. Kazimierz Dąbrowski Lic. Teol.

Kościoły parafjalne i filjalne w Lublinie.

Katedra i zarazem parafja 1-a św. Jana.
Proboszcz — Kapituła Lubelska.
Vice-Proboszcz Katedry — Ks. *kanonik Edward Jankowski.*
Wikarjusze;
1. *Ks. Henryk Wiśniewki.*
2. *Ks. Franciszek Osuch.*

Parafja II-ga Nawrócenia św. Pawła.
Proboszcz, *ks. prałat Józef Pruszkowski.*
Vice-Proboszcz *ks. Wincenty Szczepanik.*
Wikarjusz *ks. Jan Mazur.*
Parafja III-ia św. Agnieszki na Kalinowszczyźnie.
Proboszcz, *Ks. Kan. Edward Nowosielski.*
Wikarjusz, *ks. Józef Górka.*
Kościół parafjalno-filjalny św. Mikołaja na przedm. Czwartek.
Proboszcz, *ks. kan. Antoni Pajdowski.*
Kościół św. Ducha.
Rektor, *ks. kan. Włodzimierz Mentzel.*

Kościół św. Stanisława B. M. (Dominikański).
Rektor, *ks. Jan Michalewski.*
Kościół św. Trójcy (na Zamku).
Kapelan *vacat.*
Kościół św. Piotra i Pawła Kapucyński.
Rector—Gwardjan Konwentu OO. Kapucynów.
Kościół św. Józefa Karmelicki.
Rektor—Wikarjusz Konwentu OO. Karmelitów.
Kościół Wniebowzięcia N. M. P. Wizytkowski.
Rektor, *ks. kan. Jan Władziński.*
Kościół św. Piotra (po-Bernardynkach) Jezuicki.
Rector—Superjor domu OO. Jezuitów.
Kościół Niep. Pocz. N. M. P. (przy szpitalu św. Wincentego).
Rektor, *ks. Franciszek Tylus.*
Kościół Przemienienia Pańskiego (Seminaryjski).
Rektor, *ks. prałat Zenon Kwiek.*
Kościół św. Jana Bożego (po-Bonifratrski).
Rektor, *ks. Eugenjusz Szucki.*
Kościół parafialny św. Michała na Bronowicach.
Proboszcz *ks. Feliks Szeleźniak.*
Wikarjusz *ks. Stanisław Stawiarski.*
Kościół św. Józefata (ul. Zielona 3)
Rektor *ks. Kan. Antoni Songajło.*

WYKAZ

urzędów oraz instytucji rządowych w Lublinie.

Wojewódzkie.

Wojewoda Lubelski, ul. Niecała 14, tel. 218, 219 i 70.
Wydział Prezydjalny, ul. Niecała 14, tel. XI.
Wydział Administracyjny, ul. Niecała 14, tel. XIV.
Wydział Samorządowy, ul. Niecała 14, tel. XV.
Wydział Rolnictwa i Weterynarji, ul. Niecała 14, tel. XXV.
Wydział przemysłowy, Powiatowa 9. tel. 74.
Wydział Pracy i Opieki Społecznej (Inspektor pracy 22 obwodu), ul. Kołłątaja 4, tel. 296 i 68.
Kancelarja Główna Województwa, ul. Niecała 14, tel. 218.

Sądowe.

Sąd Apelacyjny i Urząd Prokuratorski przy tymże Sądzie, ul. Namiestnikowska 12, tel. 194.
Sąd Okręgowy w Lublinie, ul. Krak.-Przedm. 76, tel. 59.
Sąd Pokoju Okr. I m. Lublina, ul. Królewska 21.
Sąd Pokoju Okr. II m. Lublina, ul. Złota 5.
Sąd Pokoju Okr. III m. Lublina, ul. Krak.-Przedm. 60.
Sąd Pokoju dla nieletnich, ul. Rynek 7.
Sędzia śledczy I rew. m. Lublina, gmach Sądu Okr. ul. Krak.-Przedm 76.
Sędzia śledczy II rew. m. Lublina, gmach Sądu Okr. ul. Krak.-Przedm. 76.
Sędzia śledczy III rew. m. Lublina, gmach Sądu Okr. ul. Krak.-Przedm. 76.
Sędzia śledczy na powiat Lubelski, gmach Sądu Okr., ul. Krak.-Przedm. 76.

Sędzia śledczy zapasowy I, gmach Sądu Okr. ul. Kr.-Pr. 76.
Sędzia śledczy zapasowy II, gmach Sądu Okr. ul. Kr.-Pr. 76.
Komornik Juljan Mazurek, ul. Początkowska 12.
Komornik Stefan Jakubowski, ul. Niecała 18.
Notarjusze przy Sądzie Okręgowym: Adam Pleszczyński, Karol Kałużyński, Stanisław Przewuski, Stanisław Bielski i Władysław Modrzewski w gmachu Sądu Okręgowego ul. Krak.-Przedm. 76.
Notarjusze przy Sądzie Pokoju Okręgu I-go m. Lublina: Mieczysław Zieliński, ul. Królewska 15, Marjan Kunicki ul. Królewska 21.
Pisarze hipoteczni: Wiktor Zienkiewicz, przy Sądzie Okręgowym w gmachu tegoż Sądu ul. Krak.-Przedm. 76 i Stefan Rudziński przy Sądzie Pokoju Okręgu I-go m. Lublina ul. Królewska 21.
Sąd Pokoju na Tatarach.
Sąd Pokoju na Rurach.

Szkolne.

Ekspozytura Kuratorjum Szkolnego Okręgu Warszawskiego, ul. Namiestnikowska 12, tel. 443.
Inspektor szkolny i Okręgowa Rada Szkolna, ul. Namiestnikowska 12.

Wojskowe.

Dowództwo Okręgu Korpusu Nr. II, ul. Krak.-Przedm. 33. Numery telefonów Centr. okręgowej: 40, 164, 138 i 464.
Dowództwo miasta Lublina, ul. Krak.-Przedm. 39, tel. 26.
Powiatowa Komenda Uzupełnień, ul. Kościuszki 4, tel. 27.
Dow. Gen. Okr. Oddział II-gi tel. 7.
Dow. Gen. Okr. Oddział III-ci tel. 8.
Dow. Gen. Okr. Oddział V-ty tel. 11 i 12.
Dowództwo wojsk automobilowych, D.O.G. Lublin, ul. Niecała 6.
Oddział Budowlano-Kwaterunkowy, D.O.G. Lublin, ul. Niecała 6.
Zarząd Kwaterunkowy Garnizonu, ul. Niecała 10.
Dowództwo 2-go Dywizjonu taborów, Aleje Racławickie.
Okręgowy Inspektor Jazdy, Krak.-Przedm. 33.
Zakład konfekcyjny, Intendentury, Chmielna 6.

Skarbowe.

Izba skarbowa, Wydział I, ogólny, ul. Kapucyńska 6.

Izba skarbowa, Wydział II. podatków bezpośrednich, ulica Trzeciego Maja 2.
Izba skarbowa, Wydział III, kasowy, ul. Trzeciego Maja 2.
Izba skarbowa, Wydział IV, akcyzy i monopolów, ulica Kapucyńska 10.
Izba skarbowa, Wydział V opłat skarbowych.
Urząd skarbowy podatków i opłat skarbowych, w Lublinie na powiat Lublin, ul. Krak. Przedm. 78, tel. 335.
Urząd skarbowy akcyz i monopolów państwowych, w Lublinie na miasto Lublin i powiaty: Lublin, Lubartów, Puławy, Janów lub. ulica Trzeciego Maja 2, tel. 187.
Kasa Skarbowa, w Lublinie Plac Litewski 33.
Filja Kasy Skarbowej, przyjmująca wyłącznie wpłaty podatków bezpośrednich i opłat ul. Krak.-Przedm. 78.
Bank Polski, ul. Krak.-Przedm. 33, tel. 192.

Miejskie.

Magistrat m. Lublina, ul. Krak. Przedm. 1, tel. 169.
Magistrat m Lublina, Prezydjum, ul. Krak.-Przedm. 1.
Magistrat m. Lublina, Kancelarja Główna ul. Krak.-Pr. 1.
Magistrat. m. Lublina, Wydział Budownictwa, ul. Kr.-Pr. 1.
Magistrat m. Lublina, Wydział Kwaterunkowy ul. Kr.-Prz. 1.
Magistrat m. Lublina, Archiwum, ul. Krak.-Przedm. 1.
Magistrat m. Lublina, Wydział Zdrowia Publicznego, ulica Krakowskie Przedm. 1.
Magistrat m. Lublina, Wydział Przemysłowy, ul. Kr.-Pr. 1.
Magistrat m. Lublina, Wydział Weterynaryjny ul. Kr.-Pr. 1.
Magistrat m. Lublina, Wydżiał I do spraw ogólnych, ulica Krak.-Przedm. 1.
Magistrat m. Lublina, Wydział Finansowy, Krak.-Przedm 1.
Magistrat m. Lublina, Wydział Statystyczny, ul. Kr.-Pr. 1.
Magistrat m. Lublina, Wydział Gospodarczy, Kr.-Pr. 1.
Magistrat m. Lublina, Biuro pomiarów, Krak.-Przedm. 1.
Magistrat m. Lublina, Inżynierja miejska, Krak.-Przedm. 1.
Magistrat m. Lublina, Wydział Opieki Społecznej, ul. S-to Duska 10 i 78, tel. 190.
Laboratorjum chemiczne miejskie, Rynek Trybynał.
Straż ogniowa, ul. S-to Duska 3, tel. 159.
Gazownia, ul. Foksal 53, Kantor ul. Kr.-Przedm. 39, tel. 227.
Wodociąg miejski, Zarząd ul. Kozia 4, tel. 22.

Policyjne.

Komenda Policji Państwowej IV Okręgu Lubelskiego, ul. Powiatowa 2, tel. 1 i 73.
Urząd Śledczy Komendy Policji Państwowej Okręgu IV-go Lubelskiego, ul. Powiatowa 2.
Szkoła Policyjna okręgu IV-go Lubelskiego, Czechówka Górna.
Komenda Policji m. Lublina, ul. Początkowska 3, tel. 162.
I Komisarjat Policji m. Lublina, ul. Początkowska 3.
II Komisarjat Policji m. Lublina, ul. Lubartowska 44.
III Komisarjat Policji m. Lublina, ul. Foksal 12.
Ekspozytura Urzędu Śledczego, Policji m. Lublina ul. Początkowska 3, tel. 191.
Komenda Policji Państwowej pow. Lubelskiego, ulica Powiatowa 2, tel. 162.
Komisarjat Policji Kolejowej st. Lublin, ul. Foksal 44.
Ekspozytura Wydziału IV D., ulica Niecała 12.

Sanitarne i zdrowotne.

Wojewódzki Urząd Zdrowia, ul. Kapucyńska 1, tel. 325.
Inspektor lekarski ul. Kapucyńska 1.
Inspektor farmaceutyczny ul. Kapucyńska 1.
Inspektor mieszkaniowy ul. Kapucyńska 1.
Urząd Sanitarno-Obyczajowy, ul. Rybna 5.
Powiatowy Urząd Zdrowia, ul. Krak.-Przedm. 33, tel. przez starostwo.
Ambulatorjum miejskie, ul. Namiestnikowska 12 (porady bezpłatne dla biednych).
Ambulatorjum dla chorych na gruźlicę, „Przychodnia" przy Lub. Tow. walki z gruźlicą, ulica Początkowska 10.
Ambulatorjum żydowskie, „Bikur Chojlim", ul. Bramowa 4.
Centrala Dezynfekcji Miejskiej, ul. Sieroca 2.
Zakład kąpielowy miejski, ul. Bychawska.
Dom izolacyjny miejski, w ogrodzie szpitala żydowskiego, ul. Obywatelska.
Państwowy Zakład Epidemjologiczny, Rynek, Trybunał.
Szpital św. Wincentego, (Szarytek), ul. Początkowska.
Szpital Dziecięcy, ul. Początkowska.
Szpital św. Józefa, ul. Krak.-Przedm.
Szpital Św. Jana Bożego, ul. Bonifraterska, tel. 246.
Szpital żydowski, ul. Lubartowska 47.

Pocztowo-telegraficzne.

Dyrekcja poczt i telegrafów, ul. Szopena 9, tel. 38.
Urząd pocztowo-telegraficzny, ul. Krak.-Przedm. 50; tel. 30.
Urząd pocztowo-telegraficzny, ul. S-to Duska 22.
Urząd pocztowo-telegraficzny, ul. Foksal 45.
Techniczny Zarząd Telegrafów i telefonów, ul. Krak.-Przedm. 50, tel. 200.

Kolejowe.

Biuro Naczelnika Oddziału Ruchu, ul. Foksalna 39.
Biuro zawiadowcy stacji, gmach dworca.
Biuro zarządzającego drużynami konduktorskiemi, Bychawska 27.
Ekspedycja towarowa, stacja towarowa.
Komenda dworca, gmach dworca.
Biuro naczelnika Oddziału Drogowego, obok gmachu dworca.
Biuro zarządzającego gmachami kolejowemi obok gmachu dworca.
Biuro naczelnika Oddziału Mechanicznego, stacja towarowa.
Biuro zarządzającego Magazynem Zasobów, stacja towarowa.
Biuro zarządzającego składem opału, stacja towarowa.
Biuro 8-go oddziału telegrafu, gmach dworca.
Biuro naczelnika Oddziału Handlowego, ul. Foksal 39.
Ambulatorjum kolejowe, obok gmachu dworca.

Różne.

Sejmik pow. Lubelskiego, ul. Powiatowa 2, tel. 37.
Starostwo Lubelskie, ul. Krak.-Przedm. 33, tel. 44.
Okręgowy Urząd Miar, ul. Krak.-Przedm. 33.
Archiwum państwowe, ul. Krak.-Przedm. 33.
Okręgowy Urząd Ziemski, ul. Krak.-Przedm. 56, tel. 49.
Okręgowa Komisja Ziemska, ul. Krak.-Przedm. 56, tel. 49.
Powiatowe Biuro Odbudowy, ul. Krak.-Przedm. 78.

Doktorzy Medycyny i Lekarze.

Nazwisko	Adres	Specjalność	godz. przyjęć	
			rano	popoł.
Ałapin J.	Krak.-Prz. 59.	Skórne i wen.		
Anasiewicz	Kołłątaja 6.	Chirurg		
Arnsztajn	Złota 2.	Wewnętrzne	8—9	4—6
Biernacki	Kołłątaja 3.	Wewnętrzne	8—9	3—5
Biliński Fr.	Krak.-Prz. 5.	Akusz. wewn.		
Bobrowska	Namiestnik. 19.	Kobiece	do 10	5—6
Brajczewski	Namiestnik. 11.	Chor. wew. i dz.		
Brzeziński	Krak.-Przed. 5.	Chor. zębów	do 12	4—6
Celarek J.	Szopena 15	Bakterjologja		
Chomicz L.	3-go Maja 16	Chor. wew. i dz.	9—10	4-6
Cybulski St.	Foksal 14	Lakarz kolej.		
Cynberg J.	Rynek 19	Wewn. i dziec.	8—10	3—5
Cywiński	Olejna 7	Chor. dziecien.		
Czerwiński	Namiestnik 11	Ginekologja	9—10	3—5
Distler M.	Krak. Przed. 48	Wener. i skór.		
Drożdż W.	Krak.-Przed. 46	Ch. nerw. i um.		
Dziemski B.	Początkow. 10.	Chor. wewn.	do 10	4—6
Garbaczewski	Krak.-Przed. 58	Chor. wewn.	9—10	4—6
Hamerszlag	3-go Maja 10	Chor. wewn.		
Heller Abr.	Krak.-Przed. 51	Chor. uszu		
Kerszman A.	Bernardyńs. 16	Wewnętrzne		
Hłasek W.	Namiestnik. 16	Chor. kob. i ak.	—	5—6
Jaczewski	Namiestnik. 13	Chor. wener.	8—9	3—4
Jankowska	Namiestnik. 14	Chor. dz. i kob.	8—10	4—6
Jaworowski	Krak.-Przed. 58	Chor. wew. dz.	9—10	3—5
Jaworski K.	Okopowa 12	Chirurgja		
Kaczyński	3-go Maja 20	Chor. uszu	do—9	3—6
Kopystyński	Krak.-Przed. 62	Kobiece i akusz.		3—5
Kożuchowski	Niecała 5.	Chirurg.	do—10	
Kowaliński	Krak.-Przed. 53	Wener. i skórne		4—6
Korczak S.	Królewska 10.	Chor. wew. i dz.	9—10	4—6
Kozłowski	Namiestnik. 16	Chor. wen. i sk.		3—6
Kowalski E.		Skórne i wener.		
Krysiński A.	Szpitalna 9	Dyr. W. U. Zdr.		
Kujawski C.	Szopena 5	Lekarz powiat.		
Leśkiewicz	Krak.-Przed. 48	Wewn. i dziec.		
Lewin M.	Bernardyńs. 16	Akuszerja		
Lerkam Ad.	3 Maja pałac	Akuszerja		

Nazwisko	Adres	Specjalność	Godz. przyjęć	
			rano	popoł.
Majewski A.	Krak.-Przed. 52	Chirurgja	9—10	4—6
Mesz A.	Bernardyń. 12	usz. nosa pł. gar.	11—1	5—7
Modrzewski	Niecała 4	Chirurg. i roent.	8—10	4—5
Modzelewska	Szopena 11	Ch. wewn. i dz.	9—10	3—6
Moroz S.	Górna 3	Chor. wewn.	do 10	4—6
Mandelbaum	Namiestnik. 13	Wewnętrzne		4—6
Ossowski J.	Krak.-Przed. 57	Chor. uszu		
Pawłowski	Kościuszki 5	Wewn. i dziec.	9—12	3—6
Płaczkiewicz	Krak. Przed. 62	Wewn. i dziec.	9—10	3—5
Prussak S.	Krak.-Przed. 19	Akusz. i kob.	9—10	4—5
Rozyner Ch.	Radziwiłow. 3	Chirurgja	9—10	4—6
Rogoziński	Namiestnik. 13	Chirurgja	9—10	3—5
Rachalewski	Górna 12.	Wener. i skórne	do 9	4—7
Rumbowicz	Krak.-Przed. 68	Chor. wewn.		
Rupniewski	Radziwiłłow. 3	Wewnętrze		
Skibiński J.	Niecała 11	Okulistyka	9—11	4—6
Sikorski R.	Krak.-Przed. 70	Dziecięce	9—10	3—6
Sitkowski B.	Powiatowa 7	Roentgenol.	9—11	4—6
Słodkowski	Foksalna 49	Ch. wewn. i dz.	—	4—6
Sokal K.	Jezuicka 13	Wewnętrzne	—	2—4
Staniszewski	Szpitalna 9	Wewnętrzne	9—10	3—5
Szafnicki M.	Krak.-Przed. 9	Okulista		
Stano T.	Bernardyńsk. 3	Ch. wew i gard.	9—11	4—6
Stokowski S.	Bernardyńsk. 9	Akusz. i wew.		
Tenenbaum	Kościuszki 5	Wewn. i dziec	8—10	3—5
Tołwiński E.	Namiestnik. 35	Wewnętrzne	—	4—6
Tymiński E.	Krak.-Przed. 10	Akusz. kobiece	9—10	3—5
Wachnowski	Namiestnik. 33	Weneryczne		
Wąsowski S.	Namiestnik. 16	Wewnętrzne	8—9	3—5
Waśkowski	Namiestnik. 13	Akusz. i giner.		5—7
Wójtowski	Rynek 16.			
Wysokiński	Krak.-Przed. 66	Chor. wener.	9—11	4—6
Voit Michał	Niecała 5	Chor. wew.	do 10	3—5
Zajdenman	Krak.-Przed. 48	Choroby oczu	10—11	4—6

Dentyści lekarze.

Laboratorjum zębów sztucznych S. Zdziarski — Krak.-Przedm. 70.
Bromberżanka—Ewangelicka 8
Braffówna—Lubartowska 22.
Cholewa-Janiszewski — Kościuszki 3.
Cygelman—Krak.-Przedm. 48.
Cygelmanówna—Zielona 4.
M. Goldberg—Zamojska 25.
Lew Grünfeld—Kościuszki 5.
Halperin—Nowa 5.
Narzymski—Krak.-Przedm. 57
Ogiński—Krak.-Przedm. 66.
Oppenheym Jan i Stefanja, gabinet dentystyczny — Kościuszki 1.
Pleszczyński—Kr.-Przedm. 19
D. Rubinsztein—Królewska 3.
P. Siemietycka—Początk. 9.
Solonowicz—Kołłątaja 5.
M. Zajfen—Królewska 1.
Zajfen S.—Kościuszói 7.
Tenenbaum—Kościuszki 3.
Tabacznik—Krak.-Przed. 55.
S. Rozenberg—Zamejska 23.

Lekarze weterynaryjni.

Drue Edward—Szopena 7.
Filipowicz—Krak.-Przedm. 56
Gutharc A.—Krak.-Przedm. 48
Grabowski K—Szopena 11.
Stodolnicki W.—Kr.-Prz. 28
Skoczyński H.—Sądowa 4
Żyłko Jan—3-go Maja 5
Chełchowski—Niecała 16.

Akuszerki i Masażystki.

Broner Werner, akuszer—Złota 2.
G. Brenerowa — Jezuicka 13 3-cie piętro.
A. Bojanowska—Królewska 11
K. Markuland—Krak.-Przedm. 13 m. 8 (balkon).
J. Markowska, masażystka — Krak.-Przedm. 28.
Anna Lewinsohnowa, akuszerka—Kapucyńska 5.
M. Nakonieczna, masażystka—Namiestnikowska 16.
Z. Wasilewska—Rynek 15.
A. Derwińska, szczep. ospy—Rynek 12.
Pieńkowska, mas.—Jezuicka 15
Urbańska — Lubartowska róg Czwartku.
H. Siecicka, felczerka — Początkowska 10.
A. Głębocka—Początk. 14.
S. Suszek—Bychawska 48.
M. Skarda—Namiestnik. 30.
Baranowska—Dolna P. M. 11.
Bednarska—Kalinowszcz. 57.
Rymon—szpital Szarytek.
Janik—Kozia 9.
Łozińska—Namiestnikow. 14.
Osiak—Królewska 5.
Podniesińska—Kr.-Przedm. 20
Zarzeczna Marja—Bonifraterska 14.
Zielonko—Wieniawska 12.
Osińska B.—Kościuszki 7.
Lewi—Bernardyńska 16.
Krzyżanowska—Zamojska 23.

Adwokaci, Aplikanci, Adwokaccy, Obrońcy przy Sądach Pokoju.

Adwokaci.

Alten Marek Józef—Krakowskie-Przedmieście 57.
Czarnowski Antoni—3 Maja 6.
Eustachiewicz Stanisław—Namiestnikowska 25.
Głuchowski Stefan—Szopena 7.
Golberg Jakób Haskiel — Początkowska 7.
Gryminski Stefan — Kapucyńska 2.
Janiszewski Jan — Ewangelicka 6.
Jarosławski Marjan — Tadeusza Kościuszki 1.
Kalinowski Stanisław — Szopena 5.
Klejnman Kielman — Początkowska 4.
Gołemberski Bronisław—3-go Maja 12.
Kuczewski Stanisław—Szopena 7.
Xiężopolski Adam—3 Maja 8.
Lewinson Uszer—Kołłątaja 3.
Makowski Tytus—Początkowska 7.
Orłowski Stanisław—Namiestnikowska 31.
Puchniarski Jan—Krak.-Przedmieście 70.
Rettinger Edward — Krakow.-Przedmieście 49.
Salkowski Wacław—Krakow.-Przedmieście 41.
Stoch Franciszek — Wieniawska 2.
Strawiński Jan—Cicha 4.
Szymoński Józef—Szopena 3.
Szwacki Lucjan—Ogrodowa 13
Turczynowicz Jan—Krakow.-Przedmieście 41.
Warman Bolesław—Cicha 3.
Wengierow Leon—Ewangelicka 6.
Wyszyński Aleksander—Początkowska 1.
Zaremba Roman — Krakow.-Przedmieście 68.
Zdziennicki Jan — Kapucyńska 2.
Zieliński Kazimierz—Krakow. Przedmieście 49.

Obrońcy przy Sądach Pok.

Bocheński Jan—Namiestnikowska 45.
Bohn Edward—Zamojska 25.
Grzesikowski Józef—Nowa 13
Rudziński Wac.—Szopena 18.
Smigielski Wł.—Namiest. 30.
Serwaczyński J.—Kr.-Prz. 51.
Szniako A.—Kr.-Przedm. 6.

Notarjusze.

Karol Kałużyński—Sąd Okr.
Stanisław Przewuski — Sąd Okręgowy.

Adresy Firm Handlowych i Przemysłowych w LUBLINIE.

Apteki.

Stecki, Haberlau i Tomaszewski, Krak.-Przedm. 31.

J. Bielakowski, Kowalska 16, i filja Kalinowszczyzna 50.

R. Barszczewski i F. Kocowski Krak.-Przedm. 45.

Banki.

Bank Ziemi Polskiej w Lublinie, Krakow.-Przedm. 58, tel. 445.

Bank Handlowy w Warszawie Oddz. w Lublinie, Kapucyńska 3.

Bank Handlowy w Łodzi Oddz. w Lublinie, Krak.-Przed. 62.

Bank Związku Spółek zarobkowych oddz. w Lublinie, Krak.-Przedm. 47.

Ziemiański Bank w Warszawie oddz. w Lublinie Krak.-Przedmieście 41.

Bank dla Handlu i Przemysłu w Warszawie, oddz. w Lublinie, Hotel Janina.

Kupiecki Bank Spółdzielczy Sp. z ogr. odp. Kołłątaja 3.

Polski Bank Handlowy, oddz. w Lublinie, Krak.-Przed 27.

Bank Gospodarstwa Krajowego Oddz. w Lublinie, Kapucyńska.

Dyrekcja Kredytu Ziemskiego, Krak.-Przedm. 41.

Kasa Przemysłowców i Rolników Lubelskich, Krakow.-Przedm. róg Kołłątaja.

Lubelska Spółdzielnia Kredytowa Krak.-Przedm. 46.

Lubelsk. Towarz. Pożyczkowo-Oszczędnościowe Robotników Lubelskich Krak.-Przedmieście 7.

Biura.

Polskie Biuro Podróży „Orbis“ sprzedaż biletów kolejow. Krak.-Przedmieście Hotel Europejski.

Koncesjonowane Biuro przepisywania na maszynie Karczewskiej, Kapucyńska 2.

Biuro Handlowo - Komisowe St. Szczesniewski i S-ka ul. Namiestnikowska 19.

Biuro Techniczne S. Rusiecki, Kościuszki 6.

Biuro „Reklama", Kościuszki 8.

„Elibor" Sp. Akc. Krakow.-Przedm. 39.

Biuro porad prawnych „Wiedza" J. Sadzikowski, Krak.-Przedmieście 55.

Biuro sprzedaży wyrobów fabryki „Eternit" B-ci Rylskich Sp. Akc. oddz. Lubelski Kościuski 10, tel. 432.

Kujawski, Milewski, Szwentner i S-ka, Kr.-Przedm. 62.

Drue B-cia, Kościuszki 10.

Dudek B. Bernardyńska 24.

Gwiazdecki F., Kr.-Pr. 47.

Biuro „Pomoc", Sądowa 4.

Fabryki.

Fabryka świec parafinowych St. Janiszewski, Bychawska 69, tel. 242.

Fabryka wyrobów stolarskich J. Michalczuka, Przemysłowa 11.

Fabryka Maszyn i Kamieni Młyńskich, W. Leśniewicza Przemysłowa 15.

Fabryka Czapek, S. Januszewski Kapucyńska 2.

Fabryka Toreb papierowych W. Świetlicki, Archidjakońska 5.

Pierwsza w Lublinie fabryka czekolady, B. Pachuty, Początkowska 6.

Fabryka herbatników miodowników i sucharków, L. Wojciechowski, Orla 12.

Fabryka Powozów i Bryczek A. Spoczyński, Zielona 5.

Fabryka Maszyn obrabiarek do drzewa i imadeł, T. Sokólski i A. Czajko, Obywatelska 10, (za rogatką lubartowską).

Fabryka słodkich i specjalnych Wódek K. R. Vetter.

Fabryka, turbin, maszyny i Kamieni młyńskich G. Kulik, ul. Wesoła róg Miłej.

Fabryka octu i musztardy A. Gwoździowski, Jezuicka 13.

Fabryka maszyn rolniczych i odlewnia żelaza J. Kegel Przemysłowa 10.

Fabryka powozów i bryczek S. Gąsiorski, Zamojska 16

Fabryka powozów i bryczek S. Gąsiorowski, Początkowska 5.

Piekarnia Parowa L. Plewika Zamojska 29.

Fabryka Tutek papierowych „Pilot" B-cia Zielińscy, Szopena 7

Fryzjerzy.

Pierwszorzędny Salon Fryzjerski P. Pawłowski, Krakow.-Przedm. 28

Salon Fryzjerski egz. od 1904 r. L. Szczerbiński, Kapucyńska 6 (Hotel Polski).

Zakład Fryzjerski E. Morawskiego, Krak.-Przedm. 39.

Hotele.

Hotel „Janina“, 3-go Maja 6
Hotel Europejski, Krakowskie Przedmieście 29.
Hotel Pensjonat, Szpitalna 10.

Garbarnie.

B-ci Domańskich, Bychawska Nr. 28.
Lucht H., Mostowa 6.

Księgarnie.

Św. Wojciecha, Kr.-Przed. 41
Arct i S-ka, Krak.-Przedm. 17
Gebethner i Wolff, Krakow.-Przedm. 31.
Księgarnia Religijna, Królewska 6.
K. Kotlarski, Krakow.-Przedmieście 39.
W. i J. Cholewińscy, Krakow.-Przedm. 38.

Magazyny Jubilerskie.

A. Kalicki, Krak.-Przedm. 5.
K. Krokowski, Krak. - Przedmieście 44.
S. Kozłowski, Krakow.-Przedmieście 58.
M. Merszowa, Kapucyńska 2.

Pracownie Obuwia.

L. Dembiński, Bychawska 3
M. Słotwiński, Foksal 2
J. Niezgoda, Bernardyńska 13
W. Mroziński, Szpitalna 17
S. Bogusław, Bernardyńska 2
Mieliczuk, Początkowska 2
A. Figiel, Namiestnikowska 13
P. Skwarka, Szopena 5.
Z. Kozłowski, Królewska 7
Fr. Kozłowski, Niecała 11.
Związek Wytwórczy Szewców Lubelskich Zamojska 1

Różne.

S. Jakubowski, grawer i J. Jandzyk, zegarmistrz, Kołłątaja 2.
Majster Zduński Stanisław Wilhejm, Namiestnik. 41
Polska Centrala Handlowa sp. akc. Krak.-Przedm. 66
Optyk-Mechanik, T. Milewski Bernardyńska 2, vis a vis kościoła Sw. Ducha.
Józef Armatowicz, jubiler i złotnik, Krak. - Przedm. 47 lub Ewangielicka 1 (1-sze piętro).
Pralnia Chemiczna bielizny, Edward Kebbe, Namiestnikowska 18.
Farbiarnia i pralnia chemiczna J. A. Götze, Królewska 11, filja Krak.-Przedm. 44.
Wybór szczotek wszelkiego rodzaju, świec mydła, Pliszczyński, Namiestnikow. 20.

Składy.

Pierwszorzędny Skład Win, towarów kolonjalnych W. Szubstarski i K. Pietrzykowski, Krak.-Przedmieście 52, tel. 250.
Hurtownia Handlujących Towarami Kolonjalnemi sp.akc. Ś-to Duska 10

Hurtowy skład win i spirytualji Rokicki i Kowalski — Krakow.-Przedm. 36.

Skład Szczotek J. Dymowski, Nowa 116

Hurtowy Skład Drożdży Z. Omiljanowski i S-ka, Cicha 5

Skład Wódek i fabryka Wód owocowych „Lublinianka“, W. Wojciechowski, Bernardyńska 17

Skład Win i towarów Kolonjalnych Z. Romanowski-Godlewski, Krak.-Przed. 46

Skład Skór E. Leonowicz, ul. ś-to Duska 18.

Polska Składnica Opałowa, Cicha 5

Skład Materjałów Aptecznych A. Noskiewicz, św. Duska 12

Chrześcijańska Hurtownia Piwa, Krak.-Przedm. 48.

Skład Artykułów Technicznych W. Dąbski i J. Jawor, Zamojska 10

Skład Artykułów Sportowych Seweryn Lusztig, Krakow.-Przedm. 53.

Skład materjałów piśmiennych S. Domiński hotel Victorja.

Sklepy.

Sklep tabaczny i piśmienny Teofil Grabowski, Krakow.-Przedm. 16.

Konfekcja damska, męska i dziecinna, K. Łuszczewska, Początkowska 1

Magazyn galanteryjny A. Barteczko, Krak.-Przedm. hotel Angielski.

Sklep Artykułów Spożywczych Krakow.-Przedm. 28, A. Kozłowski.

Sklep galanteryjny A. Polakowska i T. Pietrzak, Kr.-Przedm. 70.

Sklep wyrobów nożowniczych i naczyń kuchennych p. f Kłopotowski, Kapucyńka 2.

Sklep z towarami bławatnemi A. Grycnerowej Foksal 20

Handel Win i Towarów Kolonjalnych B. Zombirt, Foksal 29.

Sprzedaż Artykułów Technicznych i maszyn St. Janicki, Bernardyńska 24.

Polski tani sklep galanterji i materjałów piśmiennych Bernardyńska 6.

Sklep kolonjalny i nasiona eg. od 1890 r. A. Filipowicz Ś-to Ducha 10.

Sklep Bławatny B. Krusche S-to Duska 10.

Lubelska Owocarnia E. Dąbrowska Kapucyńska 1.

Skład Wędlin J. Pomorski Kr.-Przedm. 47 (róg Ewangielickiej)

Sklep galanteryjny, materjały piśmienne i zabawki dziecinne J. Dudkowa, Bernardyńska 11.

Sklep kolonjalno - spożywczy oraz przyborów do rybołówstwa W. Mazurkiewicza Zamojska 43.

Związki i Spółdzielnie.

Związek Spółdzielni Mleczarskich i Jajczarskich w War-

szawie, spół. z ogr. odp dawniej T-wo Mleczarskie oddz. w Lublinie, Namiestnikowska 13 tel. 392.

Włościańska Spółdzielnia Rolniczo-handlowa, Początkowska 113.

Polska Spółdzielnia wyrobów stolarskich, Sądowa 4

Zakłady i Magazyny.

Magazyn bławatny T. Kozicki i S-ka, Krak.-Przedm. 46.

Zakłady kotlarskie i mechaniczne, inż. Gniazdowski i Janiszewski Sp. akc., Bychawska 60, lel. 242.

Odlewnia żelaza inż. Gniazdowski i Janiszewski Sp. akc., Bychawska 69, tel. 242

Zakład Malarski Kazimierza Kalinowskiego, Kapuc. 1.

Zakład Litograficzny i drukarnia A. Jarzyńskiego, Przechodnia 4.

Litografja i Drukarnia A. Rębowskiego, Kapucyńska 5.

Pierwszorzędna prac, ubiorów męskich Eugen. Unkiewicz, Kapucyńska 2.

1-sze Zjednoczenie Krawców Polskich, Namiestnikow. 19 (róg Szpitalnej).

Zabawki i Konfekcja dziecięca Z. Majewska, Kr.-Przed. 52.

Dom Handlowo-Przemysłowy Fr. Rój i S-ka, Kr.-Przed. 7

Zakład Kamieniarski S. Waśniewski, Lipowa 7.

Pracownia Pończoch Z. Zembrzuska, Kościuszki 6.

Mechaniczna Fabryka Wyrobów Rzeźbiarsko-Kamieniarski p. f. J. Nowak, Al. Racławickie 2.

Zakład Pogrzebowy M. Stefański, Królewska 11.

Zakład kowalski B. Szyszkowski, Bychawska 80.

Magazyn Mód H. Małczyńska, Początkowska 1.

Magazyn Konfekcji męskiej i damskiej L. Prawecki, Hotel Europejski.

Zakład Rymarski p. f. Szczepan Gence, Bychawska 57.

Magazyn Ubiorów męskich B. Dziewicki, Kapucyńska (Hotel Polski).

Pracownia ubiorów krawieckich S. Podczaski, Krakow. Przedm. 39.

Zakład Blacharski W. Świerczyński, Namiestnikow. 13

Zakład Kotlarsko-Mechaniczny Rusałka 8.

Zakłady Mechaniczne Bracia Rakowscy, Bychawska 49.

Zakład Studniarski W. Dobiecki i S-ka, Zamojska 19.

Zakład Powozowy Marjan Krawczyński, Niecała 8.

Warsztaty Mechaniczne S. Łuszczewski, Zamojska 28.

Zakład Kotlarsko-Mechaniczny S. Sawickiego, Spokojna 23.

Zakład Pilnikarski H. Frenklera, Czwartek 5.

Warsztaty Mechaniczne J. Merkisz i W. Genca, Zielona 3.

Zakład Kowalsko Powozowy J. Juścińskiego, Przemysłowa 18.

Szkoła kroju i szycia oraz pracownia konfekcji damskiej Z. Twarowskiej, Wieniawska 12.

Wyroby żelazne i materjały budowlane A. Kozłowski, Zamojska 25.

Magazyn Wyrobów Fabryki „Żyrardów“ i innych właściciele H. Bertram i K. Freyberg, Krak.-Przed. 6.

Perfumerja, galanterja i przybory fryzjerskie Józef Pełczyński, Szopena 1.

Pracownia sukien i okryć damskich „Klementyna“, Początkowska 6.

Zakład stolarski P. Morawski, Namiestnikowska 16.

Zakład Mechaniczny i Chirurgiczny T. Milewski, Bernardyńska 2.

Zakład Blacharski Adolf Radzki, Krak.Przedm. 29.



M. Kossakowska

LUBLIN, Krakowskie-Przedmieście № 10.

DRUKARNIA — INTROLIGATORNIA. PRACOWNIA STEMPLI KAUCZUKOWYCH. SKŁAD MATERJAŁÓW PIŚMIENNYCH. UTENSYLJA BIUROWE. WIELKI WYBÓR ZABAWEK. GALANTERJA — SLOJD.



Oddział Foksal Nr. 23.

pod firmą

T. Wierzbicki

Księgarnia

i Skład Materjałów Piśmiennych.

ZAKŁAD STUDNIARSKI

W. DOBIECKI i S-wie



LUBLIN, ul. Zamojska Nr. 19.

Budowa studzien: artezyjskich, betonowych i t. p.
Przeprowadzanie zbiorników i wodociągów od studzien

POMPY i części do nich, REPERACJE studzien i pomp. — — — — —

Ceny umiarkowane, robota solidna.

Istnieje od r. 1892.



Wytwórnia Obuwia ZYGMUNTA KOZŁOWSKIEGO

dawniej FRANCISZKA KOZŁOWSKIEGO



LUBLIN, Królewska 7.

Przyjmuję wszelkie zamówienia w zakres szewctwa wchodzące, jak również polecam obuwie gotowe własnego wyrobu.

WYKONANIE SOLIDNE. CENY UMIARKOWANE.

Sprzedaż Artykułów Technicznych i Maszyn

Stanisław Janicki

Lublin, ulica Bernardyńska Nr. 24.

KUPNO i SPRZEDAŻ: lokomobil, silników (motorów), maszyn parowych, obrabiarek do drzewa i metali.

DOSTAWA: pakunków uszczelniających do kotłów, pomp i armatury pasy skórzane i z sierści, uzbrojenia do kotłów, armatura parowa i wodna, szkła wodowskazowe i do oliwiarek, piły tartaczne, kamienie szmerglowe do ostrzenia pił, cyna, ołów, babbit (kompozycja).

Żądajcie najlepszego piwa w Polsce

„Zdrój Żywiecki“,

Marcowe, Porter i „Ale“

z Arcyksiążęcego browaru w Żywcu

Chrześcijańska

Hurtownia Piwa

Lublin, Krak.-Przedm. Nr. 48

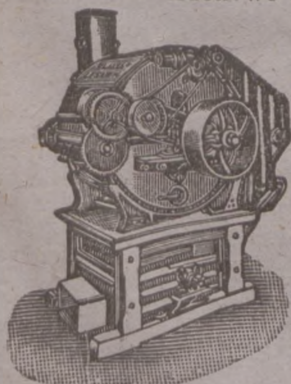
Przedstawicielstwa na Województwo Lubelskie.

Fabryka Maszyn i Kamieni Młyńskich

Władysław Leśniewicz

Lublin, ul. Przemysłowa Nr. 15

Czekowe konto w P. K. O. № 100868.



Telefon 410.

Adres telegraficzny: „WUEL“ Lublin.

WYKONYWA: walce, perlaki, turbiny, różne kamienie, transmisje (pędne), tryby, nalewanie kamieni młyńskich, oraz reperuje wszelkie przedmioty w zakres młynarstwa wchodzące.

POSIADA NA SKŁADZIE: pasy skórzane, siatki, gazę jedwabną oryginalną szwajcarską, kubełki do elewatorów i t. p.

Specjalne ryflowanie wałków.

Egz. od r. 1895. Egz. od r. 1895.

Zakład Pilnikarski

Henryka Frenklera

w Lublinie,

ULICA CZWARTEK Nr. 5

Przyjmuje stare pilniki

do nacięcia.

Piekarnia Parowa

Ludwika Plewika

ulica ZAMOJSKA 29 (dom własny)

Przyjmuje do wypieku ciasta i mięsa

w ciągu całego dnia.

Sprzedaje pieczywo różnego gatunku po cenach zniżonych z dostawą do sklepów oraz przyjmuje zamówienia.

Warsztaty Mechaniczne

J. Merkisz i W. Genca

Lublin, ul. Zielona Nr. 3

Maszyny garbarskie

jako to:

Maszyny rolnicze, Wałki, Młynki i t. p. Pędnie (Transmisje), Urządzenia Młynów.

Reperacje wszelkich maszyn, motorów, roboty tokarskie i t. p.

Firma egzystuje od 1870 roku.

BACZNOŚĆ PANOWIE i PANIE!

Kto chce mieć ze starego kapelusza nowy na modny fason przerobiony, niech się uda do nowo-otworzonej

PRACOWNI KAPELUSZY i CZAPEK,

Mówek i Kołnierzy futrzanych

Bronisława

Winogrodzkiego

Zamojska 25, I-sze piętro 4.

Chłopiec do nauki zostanie przyjęty.

WSZELKIE ROBOTY DRUKARSKIE

WYKONYWA SOLIDNIE, TERMINOWO I PO CENACH NISKICH

Drukarnia Ziemiańska

Lublin, ul. T. Kościuszki L. 10 (róg Szpitalnej). Tel. № 184.

Druk jedno i wielobarwny. Kosztorysy i oferty na żądanie.

Największy nakład w Lublinie!

„GŁOS LUBELSKI"

Najstarszy i najpoczytniejszy dziennik Województwa Lub. i Kresów Wschodn.

NAJLEPSZE MIEJSCE REKLAMY

Wszyscy mieszkańcy Wojew. Lub. i Kresów Wschodnich powinni stale czytać i prenumerować „GŁOS LUBELSKI", gdyż w ten sposób zapewnią sobie wszelkie wiadomości.

Adres: Lublin, ul. Kościuszki 10. Tel. 184.

Adres telegraficzny:

„Głos Lubelski". Konto P. K. O. 100.666.

Bank Ziemi Polskiej w Lublinie

Krakowskie-Przedmieście 58 telefon 445

Telefony Dyrekcji 42 i 43.

Oddziały: Baranowicze, Brześć nad Bugiem, Chełm, Dubno, Działoszyce, Kołomyja, Kowel, Krasnystaw, Krzemieniec, Lwów, Łuck, Pińczów, Puławy, Równe, Siedlce, Włodzimierz i Zamość.

Załatwia wszelkie operacje bankowe.

Księgarnia-Antykwarnia i Skład Materjałów Piśmiennych

Witold i Jadwiga

Cholewińscy

LUBLIN, Krak.-Przedm 38, vis-a-vis Cukierni Semadeni.

Posiada na składzie w wielkim wyborze: Książki szkolne, naukowe, belletrystyczne—nowe i używane. **Druki—Antyki** kupuje i sprzedaje. **Obrazy,** teczki, albumy do kart, fotografji, marek, wierszy i t. p. **Materjały** piśmienne: kajety, ołówki, pióra, atramenty etc **Pomoce Szkolne:** globusy, atlasy, obrazy szkolne. **Gry** towarzyskie i umysłowe, lalki, zabawki, piłki. **Przybory** do wypalania, laubzegi. **Godła Narodowe:** orzełki, chorągiewki, obrazy i **t.** p. **Główny skład** marek wszechświatowych. **Wydawnictwa własne,** pocztówki, broszury, mapy. **Dostawa hurtowa** dla szkół począt. **Zwierzęta i ptaki** do gabinetów szkolnych.

Przewodnik po Lublinie.

FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH
i ODLEWNIA ŻELAZA

JAN KEGEL w Lublinie,

Przemysłowa 10.

Posiada na składzie: **Sieczkarnie** talerzowe, **Sieczkarnie** bębnowe, **Wozy** gospodarskie, **Kieraty, Młocarnie** sztyftowe, **Koła** bose wykonane na specjalnych maszynach oraz **wykonuje reperację** wszelkich maszyn i narzędzi rolniczych. **Odlewy** z własnych i nadesłanych modeli.

WIELKI MEDAL SREBRNY

WYSTAWA HYGIENICZNA LUBLIN 1906

MARKA OCHRONNA

FABRYKA

OCTU

SPIRYTUSOWEGO i WINNEGO

A. Gwoździowski

w Lublinie, ul. Jezuicka 13

firma egzystuje od roku 1867.

Poleca znanej dobroci octy wyborowe w różnych gatunkach.

S. ŁUSZCZEWSKI

LUBLIN, ul. Zamojska № 28.

Warsztaty Mechaniczne

i DZIAŁ

Stolarsko - Budowlany.

Zakład Blacharski

Adolf Radzki

LUBLIN,

Krakowskie-Przedmieście 29.

WYKONUJE

Krycia dachów blachą, eternitem i papą.

Konserwacja dachów.

Gwarancja.



WANNY, KLOZETY,

KUBŁY,

MIARY LITROWE

sprawdzane urzędowo,

KOTŁY, LATARNIE,

NASADY

KOMINOWE

usuwające dymienie.

RURY PIECOWE.

Pobielanie rądli

i samowarów

Solidnie.

Ceny przystępne.

Związek Spółdzielni
MLECZARSKICH i JAJCZARSKICH
w WARSZAWIE
spółdzielnia z odpow. ograniczoną
dawniej
Warszawskie Ziemiańskie Towarz. Mleczarskie
Oddział w Lublinie,
Namiestnikowska 13. Telefon 392.

Zakup i sprzedaż komisowa masła, serów, jaj, miodu i owoców. **Sprzedaż** najlepszych wirówek do mleka „Lakta" i „Milka" oraz maszyn i przyrządów mleczarskich. **Pomoc** w organizowaniu spółdzielni mleczarskich, serowarskich i jajczarskich. **Centrala w Warszawie** Hoża 51 dom własny, 30 sklepów własnych w Warszawie i Łodzi, **Oddziały i agentury**: Łódź, Lublin, Poznań, Siedlce, Chmielnik, Garwolin, Lipno, Pińczów, Płońsk, Rypin, Sierpc Sempolno i Żelechów.

Szkoła Kroju i Szycia
oraz Pracownia konfekcji damskiej
Mistrzyni Cechu Warszawskiego
Zofji Twarowskiej
przyjmuje uczenice do nauki
jak również robotę po cenach przystępnych.
Lublin, ul. Wieniawska 12
parter (dom Sejmiku Lubelskiego).

Salon Fryzjerski

egz. od 1904 r. Obsługa solidna

Hygiena bezwzględnie utrzymana

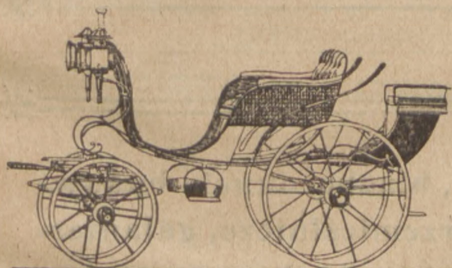
ulica Kapucyńska Nr. 6 — Hotel Polski

L. Szczerbiński.

Zakład Kowalsko-Powozowy

Jana Juścińskiego

Lublin, Przemysłowa 18 (dom własny)



Wykonywa NOWE i przyjmuje reperacje: powozów, bryczek, dwukółek, amerykanów i t. p.

Posiada części do tychże.

Robota solidna.

Resory gwarantowane. Ceny dostępne.

PRACOWNIA OBUWIA

Męskiego, Damskiego i Dziecinnego

W. Mrozińskiego

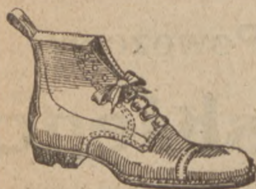
LUBLIN, ul. Szpitalna Nr. 17

Robota solidna. Ceny umiarkowane.

Pracownia Obuwia

A. FIGIEL

LUBLIN, ul. Namiestnikowska Nr. 13.



Przyjmuje wszelkiego rodzaju obstalunki ze skór krajowych i zagranicznych oraz reperacje.

Robota solidna.

Ceny umiarkowane.

Gwoździe, drut, blachę, okucia budowlane narzędzia rzemieślnicze, galanterję żelazną w dużym wyborze, artykuły budowlane, naczynia kuchenne i t.p.

poleca firma

A. Kozłowski

w Lublinie, ul. Zamojska 25

Telefonu Nr. 310.

Adres telegraficzny: **FERRUM—Lublin.**

Biuro Porad Prawnych „WIEDZA”

Józefa Sadzikowskiego

Lublin, Krakow.-Przedmieście 55, I-sze piętro

(naprzeciw Sądu Okręgowego).

Biuro załatwia:

PODANIA, rekursy i prośby do Władz Wojskowych, Sądowych i Administracyjnych **i wogóle do wszelkich urzędów** i instytucji prywatnych; (**pozwolenia na broń, dowody osobiste, paszporty zagraniczne, koncesje, poszukiwanie osób zaginionych, przesiedlania, rozwody, usynowienia, komorniane, majątkowe, spadkowe, rejestracje firm handlowych i przemysłowych pozwolenia na parcelacje, przerachowania wszelkich należytości** (**waloryzacja**) **przedwojennych i późniejszych, obliczanie i wpłaty wszelkiego rodzaju podatków i t. p.**) **Sprawy** hipoteczne, serwitutowe i wogóle włościańskie, kontrakty, umowy prywatne, wykupywanie patentów, przepisywanie na maszynach oraz tłomaczenia z języków obcych, **solidnie i po nader niskich cenach.**

Porady prawne udziela się bezpłatnie.

Biuro czynne bez przerwy od g. 9 rano do 4 po poł. z wyjątkiem niedziel i świąt.

Szanownych Czytelników uprzejmie prosimy o łaskawe prostowanie ewentualnych omyłek lub niedokładności w informacyjnej części niniejszego Kalendarza, a nieomieszkamy je naprawić w następnym wydaniu.

SPIS RZECZY.

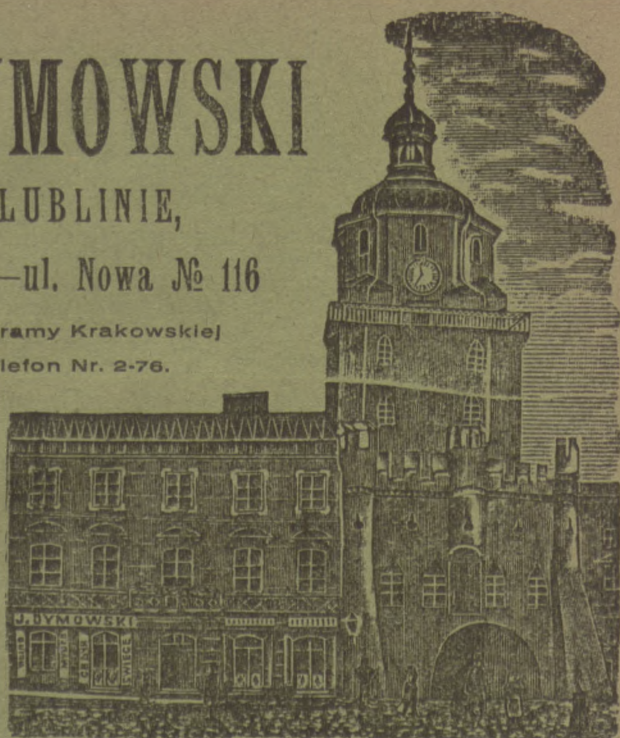
J. DYMOWSKI

w LUBLINIE,

SKŁAD—ul. Nowa № 116

obok bramy Krakowskiej

Telefon Nr. 2-76.



POLECA:

Mydła, Świece stołowe i kościelne, Oliwy, Smary, Wyroby powroźnicze, Farby olejne, Krochmal, Farbki, Sodę, Ług i t. p.

Skład Szczotek

ALEKSANDRA FEJSTA w Warszawie.

Nasiona warzywne i kwiatowe

C. ULRICHA w WARSZAWIE.

A. Krychowski, E. Rządczyński i J. Woźnicki

dzierżawcy

BROWARU PAROWEGO,

RAFINERJI SPIRYTUSU i FABRYKI WÓDEK

pod firmą

„K. R. VETTER"

w Lublinie

polecają wszystkie wyroby w zakres fabryk wchodzące

SPECJALNOŚĆ FABRYKI:

LIKIERY DESEROWE „BENUŚ POLSKI", „CACAO CHOUAO"

WÓDKI: „Jeszcze Raz", „Żytniówka Jabłońska" i Stołowa

PIWO JASNE „PEREŁKA".

Rafinerja posiada przedwojenne bezkonkurencyjne miedziane aparaty. Sprzedaż spirytusu 97% na wagę i w butelkach dla Aptek i Rozlewni.

Firma egzystuje od 1846 r.